

# Thorner Zeitung



Begründet

anno 1760

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Modor und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr. Adr.: Ostdeutsche. — Herausgeber: Mr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: August Schach in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung S. m. b. H. Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgesparte Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 105.

Freitag, 5. Mai

1905.

## Tageschau.

\* Der Königsberger Hochverratsprozeß kam gestern vor dem Reichsgericht zur Verhandlung. Die Urteilsverkündigung soll am 6. Mai stattfinden.

\* Das Oberpräsidium der Provinz Brandenburg soll angeblich durch den Freiherrn v. d. Recke-Merseburg besetzt werden.

\* In Petersburg zirkulieren Gerüchte, daß Europatkin nach Russland zurückkehren wird.

\* Japan hat erneut einen Protest an die französische Regierung gerichtet wegen des Verbleibens der russischen Schiffe in französischen territorialen Gewässern.

\* England und die Vereinigten Staaten haben China zur striktesten Neutralität ermahnt.

\* In Warschau und Lodz wurden Attentate verübt. Der Polizeimeister von Lodz wurde tödlich verwundet.

\* In Chicago ist es anlässlich eines Riesenauftandes zu Straßenkämpfen gekommen, bei denen viele Personen getötet wurden.



**Von der Kaiserreise.** Aus Benedig wird gemeldet: Die Kaiserin unternahm gestern eine Fahrt auf dem Canale Grande und besuchte mehrere Kirchen. Nachmittags blieben die Majestäten an Bord. Zur Abendtafel waren geladen: Prinzessin Lætitia mit Gefolge, Prinz Leopold und Graf und Gräfin Jafini. Der Kaiser empfing am Nachmittag den Architekten Bobo Edhard. Abends wurde dem Kaiser und der Kaiserin eine Serenade von einem reich illuminierten Prahm aus dargebracht.

**Der König von Sachsen in Wien.** Der König von Sachsen stattete gestern dem Minister des Äußern Grafen Goluchowski einen Besuch ab und begab sich sodann in die sächsische Gesellschaft zum Frühstück, an dem auch der Minister des Äußern teilnahm.

**Die Vermählung des Herzogs Karl Eduard von Sachsen-Koburg und Gotha** soll im September in Glücksburg stattfinden. Wie die "Flensb. Ztg." meldet, werden der Kaiser und die Kaiserin und der König von England an der Feier teilnehmen.

**Zum Oberpräsidenten von Brandenburg** an Stelle des Herrn von Bethmann-Hollweg soll der bisherige Regierungspräsident von Merseburg, Freiherr v. d. Recke, ernannt werden. Nach der "Deutschen Tageszeitung" hande es sich bei dieser Meldung zunächst nur um eine Vermutung, die allerdings manches für sich habe.

**Regierungspräsident Freiherr von der Recke**: Merseburg selbst teilt nach der "Hall. Allg. Ztg." mit, daß ihm von seiner bevorstehenden Ernennung zum Oberpräsidenten von Brandenburg nichts bekannt sei.

**Der Reichstag** wird, so soll man nach der "Deutschen Tageszg." in maßgebenden Kreisen voraussehen, spätestens am 30. Mai, also am Dienstag vor dem Himmelfahrtsfest geschlossen oder vertagt werden. Ob man ihn schließen oder vertagen werde, hänge im wesentlichen davon ab, wie die Militärpensionsgesetze in der Budgetkommission gefördert sein werden. Der Schluß des Landtages ist nach demselben Blatt noch nicht abzusehen, doch hegt man den dringenden Wunsch, ihn spätestens dicht vor Pfingsten zu schließen, wenn auch nicht so früh wie den Reichstag.

**Aus dem Berichtnis der unerledigten Vorlagen**, mit denen sich der Landtag nach der Osterpause noch zu beschäftigen haben würde, ergibt sich, daß dem Abgeordnetenhaus noch 11 Gesetzentwürfe der Staatsregierung vorliegen. Sie harren sämtlich noch der zweiten und dritten Beratung bis auf den Gesetzentwurf betreffend die Erweiterung des Stadtbezirks Essen, der während der Osterpause erst dem Landtag zugänglich war und dessen Beratung also gar nicht in Angriff genommen worden ist. Unter den Regierungsvorlagen befindet sich der Gesetzentwurf, betreffend die Verwaltung gemeinschaftlicher Jagdbezirke, betreffend die Erschwerung des Vertragsbruchs

landwirtschaftlicher Arbeiter und des Besindes, die beiden Berggesetze und die Nebenbahnhvorlage. — Dem Herrenhause liegen vier Regierungsvorlagen vor, die ihm vom Abgeordnetenhaus zugegangen sind, darunter der Gesetzentwurf betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, sowie betreffend die Verhütung von Hochwassergefahren. Weiter liegen dem Abgeordnetenhaus zur Plenarberatung 14 Initiativvorschläge vor, während 13 solcher in Kommissionen stecken. Zur Plenarberatung liegen endlich 55 schriftliche und 25 mündliche Kommissionsberichte über Petitionen bereit.

**Der Königsberger Hochverratsprozeß** kam gestern zur Revisionsverhandlung vor dem Reichsgericht. Reichsanwalt Treuline-Moerdes vertrat in eingehender Rede die Ansicht, daß Russland dem Deutschen Reiche Gegenfeitigkeit verbürgt habe. Die Rechtsanwälte Heinemann, Liebknecht und Haase traten diesen Ausführungen entgegen. Die weitere Verhandlung und die Urteilsfällung sind auf Sonnabend, den 6. Mai, vertagt worden.

**Eine Rüge erhalten hat der Landgerichtsrat Busch** von der dritten Berliner Strafkammer wegen seines Verhaltens in einem Preßprozeß.

Herr Busch, der schon öfter von sich hat reden machen, hatte, als ihn der Redakteur Richard Löwe als befangen ablehnte, geäußert: wenn er abgelehnt werden sollte, weil er schon früher Redakteure zu hohen Strafen verurteilt habe, so könne ihn mit demselben Recht jeder als befangen ablehnen, denn er habe in seinem Leben schon viele Spitzbüben zu erheblichen Strafen verurteilt. Löwe protestierte sofort gegen diese Behauptung, was aber Landgerichtsrat Busch zurückwies. Der Redakteur beschwerte sich nun über die Äußerung beim Landgerichtspräsidenten, der aber ein Einschreiten ablehnte. Nunmehr ging Löwe weiter zum Kammergerichtspräsidenten, und von diesem hat er dann folgenden Bescheid erhalten: "Auf Ihre Bedenke vom 26. Dezember 1904 wider den Bescheid des Präsidenten des Landgerichts I in Berlin vom 20. Dezember 1904, in Ihrer Anzeige gegen den Landgerichtsrat Busch, teile ich Ihnen mit, daß ich dessen Bemerkung auf Ihr Ablehnungsgebot in der Hauptverhandlung der 3. Strafkammer des Landgerichts I vom 14. November 1904 gegen Sie wegen Beleidigung, „mit demselben Recht könne ihn jeder Spitzbube als befangen ablehnen, denn er habe in seinem Leben schon viele Spitzbüben zu erheblichen Strafen verurteilt“, als nichts angemessen bezeichnen muß. Landgerichtsrat Busch hat allerdings erklärt, es habe ihm ein Vergleich zwischen Ihnen und einem Dieb ferngelegen. Aus Ihrem Antrag seine Worte zu protokollieren, hätte er aber entnehmen können, daß Sie sich durch die Worte verletzt fühlten, und deshalb damals gleich Veranlassung nehmen sollen, Ihnen eine entsprechende Erklärung zu geben. Ich werde dem Landgerichtsrat Busch das Erforderliche eröffnen lassen. Dr. v. Schmidt."

**Das Fiasco der Maifeier in Berlin** weist die "National-Ztg." zahlenmäßig wie folgt nach: In Berlin gibt es 585 000 gewerbliche Arbeiter und Arbeiterinnen, von 585 000 sind 140 000 gewerkschaftlich und 35 000 politisch organisiert. Bei den letzten Reichstagswahlen wurden 209 156 sozialdemokratische Stimmen abgegeben. Am ersten Mai fanden nun 50 Gewerkschaftsversammlungen statt, am Abend wurden noch 21 politische Versammlungen abgehalten, die müssen aber außer Betracht bei der Beurteilung des Umfangs der Maifeier bleiben, da die weitaus große Mehrzahl der Besucher der politischen Versammlungen sich erst nach 7 Uhr abends einstellte. In den fünfzig Gewerkschaftsversammlungen waren nach sehr genau angestellten Berechnungen 36 000 Personen anwesend, hierunter 3000 Frauen. Erwähnt man nun, daß es in Berlin zahlreiche kleine Handwerker gibt, die mit Vorliebe "blauen Montag" machen, das Heer der Arbeitslosen (Saisonarbeiter), niemals unter 10 000 herabsinkt und schließlich es eine große Anzahl Gewerkschaftskranker, Rekonvalentesen gibt, so wird man die Zahl der wirklichen Maidemonstranten, die an diesem Tage der Arbeit fernbleiben, mit 20 000 nicht zu niedrig veranschlagen. Diese 20 000 repräsentieren  $\frac{1}{4}$  der gewerkschaftlich organisierten Arbeiter, noch nicht  $\frac{1}{10}$  der sozialdemokratischen Wähler und  $\frac{1}{29}$  der in den gewerblichen Berufen überhaupt tätigen Arbeiter und Arbeiterinnen. Diese Zahlen sprechen doch Bände, sie beweisen doch klipp und klar, was für ein großes Fiasco die Maifeier war. Etwa 3  $\frac{1}{2}$  Proz. der in gewerblichen Berufen in Berlin tätigen Arbeiter und Arbeiterinnen haben an

der Maidemonstration durch Arbeitsruhe teilgenommen. Mit der Maifeier ist es vorbei; der konkudenteste Beweis ist dafür die Tatsache, daß an diesem 1. Mai  $\frac{6}{7}$  der gewerkschaftlich organisierten Arbeiter in Berlin ruhig gearbeitet haben.

**Aus der Welt des Scheins.** In einer der letzten Nummern der Genossenschaft deutscher Bühnenangehöriger "Deutsche Bühnengenossenschaft" steht folgendes Inserat:

Für gutes Sommertheater wird noch gesucht ab Anfang Mai

I. Liebhaber und Bonvivant 80—90 Mk.

I. Naïve 60

I. komische Alte 60—70 "

I. jugendlicher Liebhaber 60

Nur auf junge tüchtige Kräfte mit eleganter Garderobe wird reflektiert, auch einige talentierte Anfänger können sich melden. — Offerten unter „888“ an die Expedition dieses Blattes.

Wir wundern uns, daß die Genossenschaftszeitung, die doch gegründet wurde, um die Interessen der Bühnenangehörigen zu wahren, ein solches Inserat, in dem die Schauspieler aufgefordert werden, sich dem Hunger und Elend zu überlassen, aufnimmt. Dass aber solche Gagen „jungen tüchtigen Kräften mit eleganter Garderobe“ überhaupt geboten werden, beweist wieder einmal, wie groß das Angebot auf den weltbedeutenden Brettern ist, und daß alle kleinen und mittleren Talente nicht dringend genug gewarnt werden können, sich einem Beruf zu widmen, der ihnen statt Gold und Lorbeer kaum das trockene Brot gibt.



## Frankreich.

**Frankreich gegen Venezuela.** Das französische Kriegsschiff "Dupleix", welches den Auftrag erhalten hat, sich dem französischen Gesandten in Caracas zur Verfügung zu stellen, ist nach der "Agence Havas", mit dem Admiral Lapeyrere an Bord, am Mittwoch in Buenos Aires eingetroffen.

## Schweden.

Über eine Riesenaußsperrung in Schweden meldet "Wolffs Bureau" am Mittwoch aus Stockholm: Da es nicht möglich gewesen ist, eine Verständigung mit den Gewerkschaften der Felsprenger, Zementarbeiter und Klempner zu erzielen, beschloß der Zentrale Arbeitgeberverband die Aussperrung, beginnend mit dem 4. Mai, zu erklären. Die Aussperrung umfaßt in erster Linie die Mitglieder der genannten Gewerkschaften, wird aber wahrscheinlich auf mehrere andere Gruppen des Baugewerbes ausgedehnt werden. Im wesentlichen handelt es sich bei dem Streik um die Frage des Rechts der Arbeitgeber, Arbeiter anzunehmen und zu entlassen, ohne Einmischung der Gewerkschaften.

## Der russisch-japanische Krieg.

### Die Bewegungen der russischen Flotte.

Die Bewegungen der russischen Flotte unter Admiral Roschdestwenski erwecken den Anschein, daß der russische Oberbefehlshaber gar keine Absicht hat, ein Treffen mit der japanischen Flotte unter Admiral Togo zu suchen. Wenn Togo die Russen nicht zwingt, eine Schlacht anzunehmen, werden sie sicherlich ihr Bestes tun, ein Treffen zu vermeiden. Man glaubt, Admiral Roschdestwenski hoffe, durch seine Manöver der japanischen Flotte entweder überhaupt zu entgehen und Wladivostok ohne einen Schuß zu erreichen, oder Togo zu verleiten, die japanische Flotte oder einen Teil nach dem Süden zu weit von ihrem Stützpunkt entfernt entsenden. Es ist noch eine Möglichkeit vorhanden. Die russische Regierung hat vielleicht den Admiral Roschdestwenski beauftragt, die chinesischen Meere zu demonstrieren, ohne zu kämpfen, nur zu dem Zwecke, einen für Russland leichteren Friedensschluß zu ermöglichen. Die neuesten Meldungen über Roschdestwenskys angebliche Abfahrt in südlicher oder östlicher Richtung

werden mit starkem Zweifel aufgenommen. Ein Hongkonger Lotse, welcher von dem dortigen russischen Konsul angenommen wurde, um Dienst bei der russischen Flotte zu tun, fuhr nach Saigon, um von dort aus zur russischen Flotte zu gelangen, die in der Nähe von Hainan liegt, während der andere Teil einige Meilen von der Küste von Annam Ankcer geworfen hat. Die Vereinigung des dritten Geschwaders mit dem einen oder dem anderen Teil der russischen Flotte dürfte im Laufe der nächsten 48 Stunden erfolgen.

### Kuropatkin verläßt seinen Posten.

In Petersburg zirkuliert heute das Gerücht, daß der Kommandierende der ersten Mandchurischen Armee, General Kuropatkin, seinen Posten verläßt, um nach Russland zurückzukehren. Man behauptet, daß Kuropatkin "kriegsmüde" sei, doch sollen in Wirklichkeit Zwistigkeiten zwischen ihm und dem Höchstkommandierenden General Linewitsch ausgebrochen sein.

### Mit der Kohlenversorgung

russischer Kriegsschiffe aus England fängt es an zu hapern. Russland verlor kürzlich in London 100 000 Tonnen Kohlen auf sofortige Lieferung für Wladivostok zu bestellen. Die Unternehmer erklärten jedoch, nicht imstande zu sein, den Auftrag anzunehmen, da eine Sicherungsprämie über 70 Prozent verlangt wird. Die Lieferung ist nur möglich, falls Russland den Unternehmern eine volle Entschädigung im Falle der Kaperung der Schiffe garantiert. Es verlautet, Russland zahlte am Ende des vorigen Jahres für Kohlen von England nach Wladivostok 6 Pfund Sterling per Tonne einschließlich Fracht und Versicherung.

### Chinas Neutralität.

Wie die "Morning Post" aus Washington erfährt, hat die britische Regierung an China eine Note gleichen Inhalts wie die der Vereinigten Staaten gerichtet, in welcher die Notwendigkeit der strikten Neutralität Chinas betont wird. China darf weder den im Hafen von Shanghai befindlichen russischen Schiffen gestatten, in See zu gehen, noch zugeben, daß die Russen sich chinesischen Gebiets als Operationsbasis bedienen. In diplomatischen Kreisen glaubt man Grund zu der Annahme zu haben, daß die russischen Schiffe in Shanghai entweichen werden, wenn China sie nicht mit Gewalt daran verhindert.

### Die Arbeiten zur Hebung

der bei Port Arthur und Tschemulpo gesunkenen russischen Schiffe nehmen nach einer "Reuter"-Meldung guten Fortgang. Einzelheiten und die Zahl der Schiffe, um die es sich dabei handelt, werden nicht bekannt gegeben. Man hält es für gewiß, daß sich die japanische Marineverwaltung einige wertvolle Schlachtschiffe und Kreuzer sichern wird.

### Russische Kriegsbestellungen in Oberschlesien.

In der vergangenen Woche sind wieder umfangreiche Bestellungen für Kriegszwecke von der russischen Regierung nach Oberschlesien vergeben worden, da die russische Industrie nicht in der Lage ist, den ganzen Bedarf so prompt und schnell zu liefern, wie die Situation es erheischt. Oberschlesien hat die Bestellungen übernommen, und das Bedeutendste dabei ist, daß Preise gar keine Rolle spielen, wenn nur schnell und gut geliefert wird. So sind, wie man dem "Bresl. General-Anzeiger" mitteilt, große Orders auf Hüseisen an die Böhmen-Falzhütte gekommen, Gewehrläufe und Qualitätsbleche sind in großen Quantitäten der Bismarckhütte überwiesen worden, während große Poten Zündglöckchen von der Hermannshütte in Laband hergestellt werden.

### Ein neuer Protest Japans gegen die französische Regierung.

Die "Agence Havas" meldet: Ein Sekretär der japanischen Gesandtschaft begab sich Montag in das Ministerium der Auswärtigen Angelegenheiten und fragte dort, ob die französische Regierung davon Kenntnis habe, daß die Schiffe des russischen Geschwaders sich noch immer in den territorialen französischen Gewässern befänden. Der Sekretär erhielt die Antwort, man glaube zu wissen, daß die russischen Schiffe die französischen Gewässer verlassen hätten.

# PROVINZIELLES

**Gollub.** 3. Mai. Etwa 12 Gendarmen hatten sich vorgestellt unter dem Kommando des Oberwachtmeisters aus Briesen hier versammelt. Unbestimmt verlautet, daß befürchtete, aber nicht eingetretene Volksunruhen an der Grenze auf russischer Seite den Anlaß dazu gegeben haben sollen.

**Schönsee.** 3. Mai. Ein von Jahr zu Jahr besserer Steuerzahler ist der Eisenbahnhof für die benachbarte Gemeinde Neu-Schönsee. Für das neue Steuerjahr wird er mit einem festgelegten Einkommensteuersatz von 960 Mark zu den Gemeindeabgaben herangezogen.

**Graudenz.** 3. Mai. Passanten bemerkten am Montag abend im Hafen von Graudenz die angeschwemmte Leiche einer weiblichen Person im Alter von ungefähr 30 Jahren. Die Persönlichkeit der Toten konnte bisher nicht festgestellt werden.

**Schweiz.** 3. Mai. Entwischen sind aus der hiesigen Irrenanstalt in vergangener Nacht zwei Geisteskranke. Die beiden Flüchtlinge sind der Arbeiter Goncz und der Maurergeselle Ernst Schreiber.

**Culm.** 3. Mai. Sonntag fand auf dem Hofe der Simultan-Mädchen-Schule eine Revision der hiesigen "Freiwilligen Feuerwehr" durch den Verbandsvorstand Herrn Stadtbaurat Witt aus Graudenz statt. Es wurden unter dem Kommando des Verbandsvorstandes Ordnungsübungen in militärischer Form, Steigübungen am Steigergerüst usw. vorgenommen. Der Übung wohnten auch Herr Branddirektor Glaubitz-Graudenz und Herr Bürgermeister Liebetanz bei.

**Marienwerder.** 3. Mai. Nach 40-jähriger Tätigkeit beim hiesigen Vorschulverein ist Rendant Reichel am 1. d. Mts. in den Ruhestand getreten. Die am Sonnabend abgehaltene Generalversammlung beschloß die Gewährung einer Ehrengabe von 3000 Mk. an den Scheidenden. Die Rendantenstelle soll mit einem jährlichen festen Gehalte von 3000 Mk. und einem Anteile am Geschäftsgewinne von 5% öffentlich ausgeschrieben werden.

**Marienburg.** 3. Mai. Die Einführung unseres neuen Beigeordneten Dr. Kunze, bisher Stadtsekretär in Berlin fand gestern nachmittag im Stadtverordnetensaal im Beisein der Stadtverordneten und mehrerer Stadträte statt.

**Elbing.** 3. Mai. Landrat v. Ekdorf hat sich gestern in Begleitung des Landrats des Kreises Danziger Niederung und eines Regierungsbaurats zur Besichtigung der Ueberschwemmungsgebiete nach Grenzdorf und Steegen begeben. Die Überschwemmungen sind durch Stauung der Nogat nach dem letzten Sturme entstanden.

**Elbing.** 3. Mai. Er schossen hat sich am Dienstag nachmittag im Wesseler Walde

der Handlungsgehilfe Brandt aus Danzig, der in dem Speditionsgeschäft von Wiebe in Elbing angestellt war. Die Leiche wurde nachmittags nach 5 Uhr von einem Spaziergänger am Wesseler Forsthaus II aufgefunden. Auf seine Benachrichtigung wurde die Leiche von Leuten nach dem Wesseler Gutshause getragen. Brandt war der einzige Sohn seiner Mutter, einer Witwe, 23 Jahre alt und ziemlich leichtsinnig. In dem Geschäft des Herrn Wiebe war er nur vier Wochen tätig gewesen; da er nicht zuverlässig war, hatte er zum 1. Mai seine Entlassung bekommen. Das wird ihm wahrscheinlich zu Herzen gegangen sein und ihm den Revolver in die Hand gedrückt haben.

**Öhra.** 3. Mai. Zwischen Weißwasser und Glücksfälle, der eine mit tödlichem Ausgang, haben sich gestern Abend und in dieser Nacht auf dem Rangierbahnhofe ereignet. Dem dreißigjährigen Hilfsweichensteller Emil Dominke aus Öhra wurde gestern Abend 9 Uhr beim Rangieren der rechte Arm zerschmettert. Bewußtlos mußte er nach dem städtischen Lazarett gebracht werden. Beim Rangieren eines Güterzuges um 12½ Uhr nachts verunglückte der Rangiermeister Huber. Er wurde von einem Wagen erfaßt und auf der Stelle getötet.

**Carthaus.** 3. Mai. Bei dem Gewitter am Sonntag abend wurde in Meisterswalde die 42jährige Frau Kindel von einem Blitzen getroffen und am rechten Arm und der linken Brustseite verbrannt.

**Rastenburg.** 3. Mai. Montag ist auch der letzte, einzige Insasse des Gerichtsgefängnisses entlassen worden, sodass das Gefängnis gegenwärtig ganz leer steht. Ein derartiger Fall ist hier noch nicht vorgekommen. Dienstag abend wurde bei Wärterbude 99 ein Bahnwärter beim Überqueren des Übergangsgeleises von einem Zuge überfahren und schwer verletzt. Der Verunglückte wurde nach dem hiesigen Krankenhaus geschafft.

## Die Schillerfeier in Thorn.

Die Vorbereitungen zur Schillerfeier sind nahezu vollendet. Mit besonderer Sorgfalt ist die Aufstellung der Vereine, Schulen, Gewerke etc. zum Festzuge an der Garnisonkirche, die Gliederung des Festzuges selbst, wie schließlich die Aufstellung der Teilnehmer am Zuge, der geladenen Gäste und des Publikums auf dem Festplatze ausgearbeitet worden. Für die Führer der Gruppen und die sonstigen Vorstände sind genaue Aufstellungspläne angefertigt. Den Teilnehmern am Festzuge ist der Platz, wo sie sich zum Abmarsch einzufinden haben durch Tafeln kenntlich gemacht. Die Vereine, Körperschaften usw. werden um 2 Uhr geschlossen an den ihnen zugewiesenen Stellen aufmarschieren. Die Festwagen sammeln sich in der Roonstraße mit der Front nach dem Wilhelmsplatz und fahren später an der Nordwest-Seite des Platzes auf. Die den Festzug begleitenden Kapellen nehmen an der Nordwestfront der Garnisonkirche in folgender Reihenfolge Aufstellung: Inf.-Regt. Nr. 61, Art.-Regt. 11, Inf.-Regt. 176, Inf.-Regt. 21,

Art.-Regt. 15. An der Nordseite des Platzes ist der Raum zunächst der Garnisonkirche dem Seminar, der evangelischen und der katholischen Präparanden-Anstalt zugewiesen. Dahinter stellen sich in der Reihenfolge von Westen nach Osten auf: Gruppe 3. (ursprünglich als Gruppe 4. in Ansicht genommen), bestehend aus dem Landwehrverein, dem Kriegerverein, den Kriegsveteranen, dem Radfahrer-Verein "Vorwärts", dem Turn-, dem Gartenbau- und dem Radfahrer-Verein "Pfeil". Gruppe 5. bestehend aus den Angestellten der Fabrik Drewitz, den Maurer- und Zimmerer-Brüderschaften, den Steinmeiern, den Hirsch-Dunkerschen Gewerkschaften, der Schlosser- und Schmiede-Innung und der Feuerwehr. Rechts von Gruppe 3 u 5 sammelt sich die Gruppe 6 (ursprünglich Gruppe 3) mit der Schützenbruderschaft, dem Ruderverein, der Baugewerks, der Fleischer-, der Korbmacher- und der Maler-Innung, dem Fabrikpersonal von G. Weese, den Innungen der Barbier, Schneider, Schuhmacher und Schornsteinfeger. Auf der Wilhelmsstraße treten mit der Front nach dem Wilhelmsplatz das Gymnasium, die Knabenmittelschule und die 1. Gemeindeschule nebeneinander an. Der östliche Teil des Wilhelmsplatzes ist für die übrigen Schulen bestimmt, die sich (von der Straße nach der Garnisonkirche zu gerechnet) in nachstehender Reihenfolge aufstellen: höhere Mädchen-Schule, Wentscher'sche Schule, Bürger-Mädchen-Schule, 2., 3. und 4. Gemeindeschule.

## Der Festzug

wird sich auf ein gegebenes Zeichen formieren, indem vier Herolden zu Pferde die Spitze bilden. Es folgt die 1. Gruppe mit der Kapelle der 21er, der Städt. höheren Mädchen-Schule, der Wentscher'schen Mädchen-Schule, der Bürger-Mädchen-Schule, dem Huldigungswagen, sowie der 2. 3. und 4. Gemeindeschule. Daran schließt sich die 2. Gruppe: Kapelle des Art. Regts. 11, Gymnasium, Knabenmittelschule, 1. Gemeindeschule, kath. Seminar, die ev. und die kath. Präparandenanstalt. 3. Gruppe: Kapelle des Inf.-Regts. 61, Landwehr-Verein, Kriegerverein, Kriegsveteranen, Radfahrer-Verein "Vorwärts", Dreirad mit Röhrern, Turnverein, Wagen: "Das Mädchen aus der Fremde", Gartenbauverein und Radfahrer-Verein "Pfeil". Nach Abmarsch der Gruppe 3 folgt nicht die dahinterstehende Gruppe 5, sondern es schiebt sich die rechts aufgestellte Gruppe 4 ein. Sie besteht aus: Kapelle des Inf.-Regts. 176, Schützenbruderschaft, Tellwagen Ruderverein, Baugewerks, Fleischer, Korbmacher- und Maler-Innung, Fabrik G. Weese, Wagen "Eleusines Fest", der Barbier, Schneider, Schuhmacher und Schornsteinfeger-Innung. Den Schluss macht Gruppe 5 mit der Kapelle des Art.-Regts. 15, Fabrik Drewitz mit dem Wagen der "Glocke", der Maurer- und Zimmerer-Brüderschaft, den Steinmeiern, den Hirsch-Dunkerschen Gewerkschaften, der Schlosser- und der Schmiede-Innung, und der Feuerwehr mit einem Spritzenwagen. Der Zug nimmt folgenden Weg: Katharinenstraße, Neu-

städtischer Markt, Elisabethstraße, Breitestraße, Alstädtischer Markt, Heiligegeiststraße, Coppernusstraße, Brombergerstraße zum Festplatz auf dem ehemaligen Ziegelei-Gelände, wo die feierliche Pflanzung einer Schillerlinde vorgenommen wird. Der Platz ist in zwei Abteilungen geteilt. Auf der westlichen Hälfte versammeln sich die mit Einlaßkarten versehenen in großem Halbkreis um die Rednertribüne und den künftigen Standort der Schillerlinde. Auf der östlichen Hälfte stellen sich die Teilnehmer des Festzuges auf. Diese erreichen ihre Plätze, indem sie von der Bromberger-Chaussee abbiegend um den Festplatz einen Kreis beschreiben, ihn also von Süden betreten, nach Norden bis in Höhe des ihnen zugewiesenen Raumes vorrücken und endlich abteilungsweise nach links abschwenken, wodurch sie die Front nach der Schillerlinde gewinnen. Zehn Schritte hinter den Teilnehmern am Zuge, aus dem die Festwagen beim Verlassen der Bromberger-Chaussee ausgeschieden sind, stellen sich die Kapellen auf. Der Raum hinter diesen ist für das Publikum bestimmt. Der ganze Plan ist so sorgfältig ausgearbeitet, daß bei genauer Befolgung der Aufmarsch der gewaltigen Menschenmasse in bester Ordnung vor sich gehen wird.



Thorn, 4. Mai.

**Personalien.** Dem Kaufmann und Fabrikbesitzer Salomon Fabian in Tuchel ist der Charakter als Kommerzienrat verliehen worden.

**Damen als Hörerinnen der technischen Hochschule.** Der Senat der technischen Hochschule in Danzig hat beschlossen, daß Damen, die nicht im Besitz des Lehrerinnen-Zeugnisses sind, in Zukunft nur dann als Teilnehmerinnen zugelassen werden sollen, wenn sie über 20 Jahre alt sind. Außerdem haben sämtliche Damen die Genehmigung zur Zulassung bei dem betreffenden Dozenten persönlich einzuholen.

**Westpreußischer Reiterverein.** Mit Rücksicht auf die unter den Pferden des 2. Westf. Feld-Artillerie-Regiments Nr. 36 ausgebrochene Brustfeuer wird das für den 28. Mai in Aussicht genommene Artillerie-Jagdrennen erst am 8. Oktober gelaufen werden.

**Verbandstag.** Der Verband Danziger ländlicher Genossenschaften Raffaisenscher Organisation wird nicht, wie anfangs beabsichtigt, im Juni, sondern erst am Mittwoch, den 19. und Donnerstag, den 20. Juli d. Js. im Friedrich-Wilhelm-Schützenhaus zu Danzig seinen Verbandstag abhalten.

**Den Arbeitsnachweistellen für entlassene Strafgefangene und Korrigenden** werden die Minister für Justiz und Inneres jetzt besondere Aufmerksamkeit zu; sie haben nähere Berichte über die Ergebnisse dieser Stellen eingefordert.

Herr Gustav Christen als Admiral Lefort verdient Anerkennung.

Treten auch die übrigen Personen hinter dem Bürgermeister und dem Jaren weit zurück, so sind sie nichtsdestoweniger vorzüglich und farbenrein gezeichnet. Besonders gilt dies von der Marie, die man mit Recht zu den besten Frauengestalten der deutschen Oper rechnen darf. Fr. Marg. Seidler konnte ihrer Aufgabe im allgemeinen gerecht werden, stimmlich auf jeden Fall. Darstellerisch bemerkte man noch sehr die werdende Künstlerin, die Bewegungen sind teilweise zu wenig abgerundet, zu gesucht. Gestern abend kam das Unvorteilhafteste in der Kleidung weniger zur Geltung als am Sonntag abend, als Fr. Seidler im "Trompeter" als Marie im 2. Akt ein rotes Plüschkleid trug, das auch bei vorteilhafteren Bühnenfiguren störend wirkt. Die Wiedergabe der Maria im Zar erreichte ihren Höhepunkt in ihrer Ariette "Mein Herz gehört nur Dir allein" und im Duett des 3. Aktes mit Iwanow. — Fr. Marie Michele gab die kleine Partie der Witwe Brown mit jener feinen Nuancierung wieder, die ich schon verschiedenmale lobend hervorzuheben Gelegenheit hatte. Gegenüber der ziemlich nichts sagenden Partie des englischen Gesandten tritt die des französischen Gesandten, durch Herrn Georg Seibt vertreten, mehr hervor. Lortzing hat dies nicht nur im Text anerkannt, indem er ihn sofort erkennen läßt, daß der Zar im Arbeitskittel verborgen ist, sondern er räumt ihm auch gesanglich eine größere Rolle ein. Die Romanze "Lebe wohl mein standish Mädchen!" ist ein Meisterwerk der Komposition trotz ihrer Einfachheit. Es war vollkommen berechtigt, daß die Hörer Herrn Seibt für den Vortrag dieses Liedes auszeichnen. Künstlerisch kommt der lyrische Tenor aber noch mehr zur Geltung in dem a capella-Sextett "Zum Werk, das wir beginnen" und "Nur auf solche Weise gelingt der Plan", denn hier hängt das Gelingen lediglich vom lyrischen Tenor ab. Gestern abend wurde der a capella-Satz vollkommen tonreich gefungen, das Orchester konnte deshalb die nachfolgenden Akkorde, die ein vorsichtiger Kapellmeister sonst bei einer augenscheinlichen Dissonanz fortläßt, bringen.

Der Chor war gut, besonders kann den Leistungen in der Kantate Lob gespendet werden.

A. Schach.

## Stadttheater.

"Zar und Zimmermann", komische Oper in 3 Akten von Albert Lortzing.

Bei der Oper Lortzings "Zar und Zimmermann" spielt auch die Doppelzität der Ereignisse eine große Rolle. Lortzing, der als genauer Bühnenkenner sich seine Libretti selbst verfasste, erfand die zugrunde liegende Legende nicht selbst, sondern er lehnte sich an vorhandene Stoffe an. So auch bei seinem "Zar und Zimmermann". Sonderbar ist aber, daß schon vor der Lortzing'schen Oper zwei andere Opern den gleichen Stoff behandelten, denn sowohl von Gretry, der seine Oper "Pierre le Grand" nannte, als auch von Weigel, dem Komponisten der "Schweizerfamilie" gibt es gleiche Opern. Wir können hier den gleichen Vorgang verzeichnen, wie bei dem "Trompeter von Säckingen", der vor Viktor C. Nehler von einem österreichischen Militäركapellmeister Kaiser (früher in Wien jetzt in Brünn) komponiert wurde und wenig eingeweihten "Musikfiktörnern" Veranlassung zu der Märe gab, das bekannte "Behüt Dich Gott" sei überhaupt nicht von Nehler komponiert, sondern von ihm übernommen worden. Dies ist genau so falsch, als wenn man Lortzing des Plagiats beschuldigen wollte. Sogar Donizetti, der Komponist der "Regimentstochter" komponierte 1827 einen "Borgemastro di Saardam". Wunderbarweise erschien diese Oper im Jahre 1837 auf der Berliner Bühne, und in gleichem Jahre am 29. April wurde auch das Lustspiel "Der Bürgermeister von Saardam oder die beiden Peter" von Römer aufgeführt. Als aber dann die Lortzing'sche Oper erschien, überschügelte sie bald alle anderen Bearbeitungen, und wenn heute von der Oper "Zar" die Rede ist, so wird nur die Lortzing'sche Komposition gemeint. Heute gibt es nur noch einen "Zar und Zimmermann" und den wird es nach aller Voraussicht noch geben, solange von deutscher Musik die Rede ist.

Musik und Text vereinigen sich in der Oper zu vollster Harmonie, denn dem lustigen, stellenweise übermütigen Text mußte eine Musik gegeben werden, die durch ihre munteren Weisen für sich gewinnt. Von hervorragend komischer Wirkung ist z. B. die Einstudierung der Kantate im 3. Akt, sie ist ein Schlager, wie sie nur ein dramatisch-fühlender Musiker schaffen

konnte. Die ganze Szene wirkt dadurch noch komischer, daß Lortzing es verstanden hat, in dem Ratsdiener einen Nachahmer des Bürgermeisters und damit eine ungemein wirkungsvolle komische Figur zu schaffen. Früher hat man versucht, dieser Figur des Ratsdienern den angeblichen Komponisten der Kantate unterzulegen, ist aber im Interesse der Wahrscheinlichkeit davon zurückgekommen. Vielfach ist abfällig kritisiert worden, daß der geschichtliche Peter von dem der Oper denn doch ganz erheblich abweicht. Man hat deshalb auch das "Sonst spielt ich mit Zepeter" getadeln, das auch durch seine schwärmerische Melancholie so absolut mit dem autokratischen Herrscher in Widerspruch steht. Aber Lortzing war nicht verpflichtet, sich mit seinem Suje der historischen Wahrheit genau anzupassen, denn der ganze Stoff ist so wenig historisch, daß er unendliche Schwierigkeiten bereitet haben würde. Peter der Große war nicht bekannt nach Saardam gekommen, die Intrigue zwischen dem englischen und französischen Gesandten ist falsch. Geschichtlich festgestellt ist, daß Peter I. sich nach kurzem Aufenthalt bei Mynheer Kalf in Saardam auf die ostindischen Werften bei Amsterdam zurückzog, weil das Publikum ihn zu sehr belästigte. Bei Amsterdam blieb er vom 30. August 1697 bis zum 15. Januar 1698 und in dem Zeugnis nennt der Lehrherr ihn "Se. Edlen", ein Zeichen, daß er ihn als Höherstehenden kennen mußte. Sogar Donizetti, der Komponist der "Regimentstochter" komponierte 1827 einen "Borgemastro di Saardam". Wunderbarweise erschien diese Oper im Jahre 1837 auf der Berliner Bühne, und in gleichem Jahre am 29. April wurde auch das Lustspiel "Der Bürgermeister von Saardam oder die beiden Peter" von Römer aufgeführt. Als aber dann die Lortzing'sche Oper erschien, überschügelte sie bald alle anderen Bearbeitungen, und wenn heute von der Oper "Zar" die Rede ist, so wird nur die Lortzing'sche Komposition gemeint. Heute gibt es nur noch einen "Zar und Zimmermann" und den wird es nach aller Voraussicht noch geben, solange von deutscher Musik die Rede ist.

Man sollte meinen, daß die Partie des Jaren die Oper trägt. Dies ist aber nur in bedingtem Maße der Fall, die Hauptpartie bzw. Rolle, wie ich hier wohl ausnahmsweise sagen darf, liegt im

- **Mitsahrt im Packwagen der Güterzüge.** Es dürfte wenig bekannt sein, daß in besonderen Notfällen einzelne Personen zur Mitsahrt im Packwagen der Güterzüge gegen Lösung von Personenzugfahrtkarten 1. Klasse und Zahlung eines festen Zuschlages von 3 Mk. für jede Person zugelassen werden. Es sei indessen ausdrücklich bemerkt, daß nicht jedem oder bei dringenden geschäftlichen Fällen die Mitreise gestattet ist, sondern nur in wirklich dringenden Notfällen, wie z. B. zur Herbeirufung und Holung eines Arztes, einer Hebammie etc.

- **Abschluß des Storches!** Der Bezirksausschuß in Marienwerder hat beschlossen, daß die Ausnahmebestimmung in § 5 des Reichsgesetzes vom 22. März 1886 über den Schutz der Vögel für den Regierungsbezirk Marienwerder auf den weißen Sorch bis zum 1. Mai 1906 Anwendung finden soll. Nach diesem Beschluß darf also der weiße Storch im Regierungsbezirk Marienwerder bis zu dem angegebenen Zeitpunkte in der gesetzlich erlaubten Weise von den Jagd- oder Fischereirechtigten oder ihren Beauftragten getötet oder gefangen werden.

- **Errichtung einer Maschinenbau-schule (Werkmeisterschule) in Graudenz.** Wir haben gestern erwähnt, daß sich Herr Oberpräsident Delbrück am Donnerstag in Sachen der Einrichtung einer Maschinenbau-schule nach Graudenz begibt. Der "Gefeilige" berichtet darüber: Zur näheren Prüfung der Frage, welche Einrichtungen zur besseren Ausbildung von Maschinenbauern zu treffen sein werden, haben die beteiligten Minister eine Kommission nach der Stadt und dem Landkreis Graudenz abgeordnet. Am 4. und 5. Mai werden Geh. Oberregierungsrat Dönhoff aus dem Handelsministerium, Geh. Oberfinanzrat Dr. Conze aus dem Finanzministerium und Landesgewerberat Prof. Götte Besichtigungen industrieller Betriebe in der Umgegend von Graudenz und in der Stadt selbst vornehmen. Im Anschluß hieran werden dann Verhandlungen stattfinden, an denen auch der Oberbürgermeister und der Stadtverordnetenvorsteher sowie der Landrat des Kreises Graudenz, ferner im Auftrage des Oberpräsidenten Herr Landeshauptmann Hinze aus Danzig, und der Vor sitzende des Verbandes ostdeutscher Industrieller Regierungsrat a. D. Schrey-Danzig, und im Auftrage des Regierungspräsidenten Regierungsrat Dr. Dschensig-Marienwerder und Regierungs- und Gewerberat Tschorn-Marienwerder teilnehmen werden.

q. Der Gartenbauverein hielt gestern seine Monatsitzung ab. Herr Guderian berichtete über den Stand des Versuchsgartens. Zur Anpflanzung gelangte ein Obstsortiment, ferner Erdbeer-, Himbeer-, Johannisbeer- und Stachelbeersträucher, sowie ein Stauden-ortiment. Da die bewilligten Kosten überschritten und durch Reinigung des Gartens und Einfettierung der Pflanzen noch neue Kosten entstehen, so soll eine frei-willige Sammlung veranstaltet werden. Einige kleine Parzellen sind von den Herren Guderian, Engelhardt, Henckel und Julius Wendland in Kultur gebracht worden. Für ihre Mühevaltung werden die Beete den Herren im ersten Jahre unentgeltlich überlassen. Drei neue Mitglieder haben sich zur Aufnahme gemeldet. Der Vorstehende verlas ein Schreiben des hiesigen Bürgervereins, worin auf einen Artikel im "Illustrierten Fremdenblatt Union" betreffend die Tätigkeit des Leipziger Verkehrsvereins für Ausschmückung der Häuser aufmerksam gemacht wird. Herr Walter-Gronow regt eine sorgfältigere Pflege der Bienenzucht an. Darauf wird erwidert, daß dieses für Thorn nicht lohne. Herr Jakowski gab dann einen ausführlichen Bericht über die letzte Generalversammlung des westpreußischen Obstbauvereins zu Marienburg. Der Bericht gab zu einer längeren Besprechung der inneren Verhältnisse des

Provinzialvereins Veranlassung. Zum Schluß wurde über die Teilnahme an der Schillerfeier gesprochen. Der Verein stellt einen Festwagen dargestellt wird. "Das Mädchen aus der Fremde" nach dem Bilde von Bayßlag (Schillergalerie Nr. 14). Herr Pfarrer Stachowitz berichtet über die letzte Sitzung des Festkomitees und gibt die Auffstellungsordnung bekannt. Der Verein nimmt am Zuge teil, ebenso die bei Gärtner beschäftigten jungen Leute, leichtere in entsprechenden Kostümen. Zu Ordinen wurden die Herren Cuth, Krüger und Kröcker gewählt.

- **Rennsport in Thorn.** Der Thorner Reiterverein hält die Eröffnung der Rennaison auf den zweiten Pfingsttag festgesetzt. Das Programm, das einen interessanten Sport verspricht, weist sechs Rennen auf und zwar: I. Eröffnungs-Rennen für inländische Halblutpferde. Preis 800 Mark. II. Garnison-Hürden-Rennen. 3 Ehrenpreise. VI. Lissomitzer-Jagd-Rennen für inländische Pferde. Damenpreis von 1000 Mark. V. Verkaufs-Jagdrennen für Pferde aller Länder. Preis 800 Mk. VI. Thorner-Jagd-Rennen. 3 Ehrenpreise. Das Rennen beginnt 2½ Uhr Nachmittags. Für bequeme Verbindung mit der Rennbahn bei Mocker wird durch ein Sonderzug vom Stadtbahnhofe aus gesorgt werden. Als Schlusstermin für die Nennungen ist der 13. Mai festgesetzt worden.

- **Kreislehrerversammlung.** Am Montag d. 29. d. M. wird eine Versammlung der Lehrer des Kreises Thorn im Hörsaal der Knabenmittelschule abgehalten. Hierbei wird u. a. Jrl. Stadtthaus-Mocker eine Probeklektion im Turnen abhalten, während der Vorsitzende der Versammlung, Herr Kreischulinspektor Professor Dr. Witte über das Thema: "Unterrichtsvorzeile und Unterrichtsfehler bei Unterweisung in der Erd- und Heimatkunde" sprechen wird. Nach Schluss der Versammlung wird ein gemeinsames Mittagessen die Teilnehmer im Artushof vereinigen.

- **Aus dem Vereinsleben.** Bei der am Dienstag im Artushofe abgehaltenen Versammlung des Ortsvereins Thorn des Verbandes deutscher Post- und Telegraphen-assistenten wurde Herr Postsekretär Krüger zum zweiten Vertreter des Ortsvereins auf dem am 3 und 4. Juni in Posen stattfindenden Gauverbandstage gewählt. Ferner wurde beschlossen, an jedem Sonnabend einen Kegelabend im Elsium abzuhalten.

- **Kriegsgericht.** Von der 7. Komp. 21. Inf.-Regts. waren der Sergeant Friedrich Zilz und Unteroffizier Stanislaus Bräse wegen Mißhandlung bezw. vorschriftswidriger Behandlung Untergetriebener, und zwar Zilz in 103, Bräse in 66 Fällen angeklagt; ferner wurde Zilz noch beschuldigt, sich eine Befreiungsbefugnis angemacht zu haben und der Feldwebel Gustav Rehlaß sollte eine Meldung über eine strafbare Handlung eines Untergetriebenen nicht weitergegeben haben. 52 Zeugen meistens entlassene Reservisten waren zur Verhandlung geladen. Die Angelegenheit ist durch ein im Juni v. J. von Berlin an den Regimentskommandeur gerichtetes, mit "Schneider" unterzeichnetes Schreiben ins Rollen gekommen. Schneider hatte gelegentlich seines Aufenthaltes in Thorn als Geschäftsräuber Kenntnis bekommen, von der überaus schlechten Behandlung Thorner Soldaten. Die infolge des Schreibens eingeleitete Untersuchung ergab gegen den Sergeanten Zilz und den Unteroffizier Bräse ein umfangreiches Belastungsmaterial. Nach der umfangreichen Beweisaufnahme erachtete das Kriegsgericht den Unteroffizier Zilz der Mißhandlung in 38, der vorschriftswidrigen Behandlung in 23 Fällen, den Sergeanten Bräse der Mißhandlung in 6, der vorschriftswidrigen Behandlung in 3 Fällen und der Anstiftung zur Mißhandlung in einem Falle für schuldig. Da die Ausschreitungen des Zilz aber "als minder schwer Fälle" angesehen wurden, kam er mit drei Monaten Gefängnis davon. Unteroffizier Bräse wurde zu vier Monaten Gefängnis verurteilt und Feldwebel Rehlaß freigesprochen. Von einer Degration nahm das Kriegsgericht Abstand. Der Vertreter der

Anklage hatte gegen Zilz 10, gegen Bräse 7 Monate Gefängnis nebst Degradation beantragt.

- **Der Polizeibericht meldet:** Verhaftet wurden vier Personen.

- **Auf dem hiesigen Viehmarkt** waren angetrieben: 151 Pferde, 135 Rinder, 310 Ferkel und 51 Schlachtschweine. Für letztere wurden bezahlt: fett 45–46 Mk., mager 42–43 Mark.

- **Meteorologisches.** Temperatur + 12 niedrigste Temperatur + 8, höchste + 14, Luftdruck 763 Millimeter. Weiter heiter. Wind Südwest.

- **Der Wasserstand der Weichsel** betrug heute 1,88 Meter über Null. Warschau + (1,66).



### Liebestragödie.

**Königshütte**, 4. Mai. Wie das Königshütter Tageblatt aus Laurahütte meldet, hat auf der Hugo-Kolonie der 26jährige Kaufmann seine Geliebte durch einen Revolverstich schwer verletzt und sich dann selbst getötet.

### Kessel-Explosion.

**Krefeld**, 4. Mai. Hier erfolgte gestern nachmittag in der chemischen Fabrik von Leithof aus unbekannten Ursachen eine Dampfkesselexplosion, bei der zwei Arbeiter getötet wurden und ein anderer schwere Verletzungen erlitten.

### Attentat in Łódź.

**Łódź**, 4. Mai. Der Polizei-Reviereinspektor Poniatowski wurde gestern früh auf offener Straße durch vier Schüsse, die mehrere Personen auf ihn abgaben, tödlich verwundet.

### Attentat auf einen Polizeibeamten.

**Warschau**, 4. Mai. Ein Polizeibeamter wurde auf der Straße von zweien Unbekannten überfallen und durch Revolverstöße verwundet. Die Angreifer entkamen. Der von der sozialdemokratischen Partei Polens und Littauens veröffentlichte Aufruf verlangt den allgemeinen Ausstand als Beweis, daß die am Sonntag erfolgten Zusammenstöße mit dem Militär den revolutionären Geist geweckt und die Tatkraft der Partei nicht gebrochen habe. Der Ausstand ergriff alle Fabriken. Der Straßenverkehr ist wie gewöhnlich.

### Verhaftungen.

**Kalisz**, 4. Mai. Hier wurden gestern mittag drei Israeliten verhaftet, bei denen Proklamationen, Schußwaffen, Patronen und rote Fahnen gefunden wurden. Die Stadttore sind geschlossen, die Patrouillen, welche die Stadt durchziehen, werden mit Steinen beworfen.

### Unruhen im Kaukasus.

**Tiflis**, 4. Mai. (Meldung der Petersburger Telegraphen-Agentur.) Als Kosaken, die in dem Dorfe Saraconi einen gewissen Dmitri Ghetia, einen bekannten Agitator, verhaftet wollten, sich dem Hause näherten, in welchem sich Ghetia mit mehreren Begleitern aufhielt, wurden sie, wie der Gouverneur von Kutais meldet, mit Gewehrküsse empfangen. Die Kosaken machten ebenfalls von der Waffe

Gebrauch; Ghetia wurde getötet, seine Begleiter entkamen.

### Die freigesprochene Mörderin.

**Newyork**, 4. Mai. Auch im 3. Prozeß gegen die Schauspielerin Paterson, die ihren Geliebten, den Millionär Yang in einer Droschke tötete, konnte sich die Jury nicht einigen. Der Prozeß wurde demnach niedergeschlagen. (Wir haben über die Tat s. 3. ausführlich berichtet. Die Schauspielerin ist ein ungemein hübsches Mädchen, und bei amerikanischen Richtern spielt Schönheit eine große Rolle. Ann. d. Red.)



### Kurszettel der Thorner Zeitung.

	3. Mai.
Private Diskont	21/2
Österreichische Banknoten	85,20
Russische	216,-
Wechsel auf Warschau	216,-
3½ p. Reichsm. unk. 1905	101,50
3 p. 1905	90,60
3½ p. Preuß. Konsols 1905	101,50
3 p. 1905	90,60
4 p. Thorner Stadtanleihe	103,75
3½ p. Wpr. Neuland. II Pfbr.	1895
3 p. 1905	99,20
4 p. Rum. unl. von 1894	91,90
4 p. Russ. unl. St.-R.	84,-
4½ p. poln. Pfandbr.	94,60
Gr. Berl. Straßenbahn	183,90
Deutsche Bank	238,40
Diskonto-Kom.-Ges.	187,50
Nordde. Kredit-Anstalt	120,80
Allg. Elektr.-A.-Ges.	238,60
Bochumer Gußstahl	246,90
Harper Bergbau	217,10
Hibernia	216,30
Laurahütte	269,90
Weizen: loko Newyork	93,-
" Mai	171,-
" Juli	172,75
" September	170,50
Roggen: Mai	148,75
" Juli	148,50
" September	142,75
Wechsel-Diskont 3 p. Lombard-Zinsfuß 4 p.	239,60

### Schiffsverkehr auf der Weichsel.

**Kapitän Ribber**, Dampfer Meta, mit 122 Fahrgästen und 100 Ztr. div. Gütern, von Thorn nach Königsberg; **Kapitän Dreher**, Dampfer Thorn, mit 1600 Ztr. Mehl und 200 Ztr. div. Gütern, von Thorn nach Danzig; **St. Manjunka**, Kahn mit 544 Fahrgästen, von Olsztyn nach Danzig; **A. Lisinski**, **A. Jenszewski**, **M. Wejhalowski**, **L. Wisniewski**, **W. Misniewski** und **P. Olkiewicz**, sämtlich Kähne mit Steinen, von Nieszawa nach Graudenz.



Zum täglichen Gebrauch im Waschwasser. Das unentbehrliche Toilettmittel, verschönert den Teint, macht zarte weisse Hände.

Nur echt in roten Cartons zu 10, 20 und 50 Pf.

**Kaiser-Borax-Seife 50 Pf. — Tola-Seife 25 Pf.**

Spezialitäten der Firma Heinrich Mack in Ulm a. D.

**28** Millionen Stück Doerings Eulen Seife sind bis Ende 1904 zum Verkauf gelangt. Keine andere Toilettenseife hat einen solchen Erfolg aufzuweisen! Dieser Verbrauch ist der beste Beweis für die Güte und die vorzügliche Wirkung des Fabrikats. Man weile minderwertige Nachahmungen zurück und verlange nur Doerings Eulen-Seife, welche zum Preise von 40 Pf. per Stück überall zu haben ist.

# Sonder-Verkauf! D. Sternberg

\* Fernsprecher 288 \*

Breitestrasse 36.

\* Fernsprecher 288 \*

Von Dienstag, den 2. Mai  
bis Dienstag, den 9. Mai.

## Damen-Strümpfe

Besondere Gelegenheit.

Marke „Viktoria“

Echtschwarz — Nahtlos — Feingewebt.

Serie I: 1 Paar 40 Pf., 3 Paar 1.00 M.

Serie II: 1 Paar 50 Pf., 3 Paar 1.40 M.

Serie III: 1 Paar 65 Pf., 3 Paar 1.75 M.

Geringelt — Fein gewebt.

Serie I: 1 Paar 45 Pf., 3 Paar 1.20 M.

Serie II: 1 Paar 58 Pf., 3 Paar 1.60 M.

## Frauen-Strümpfe

Starke, echtschwarze

1 Posten jetzt Paar 40 Pf.

1 Posten jetzt Paar 45 Pf.

— Jockey-Mützen —

alle Farben

28, 35, 45, 50 Pf. u. s. w.

— Kinder-Kavalliers —

15, 18, 22 Pf. u. s. w.

— Leder-Gürtel —

38, 48, 55 Pf. u. s. w.

## Schürzen

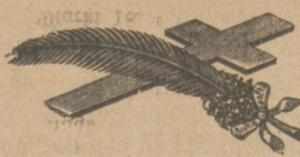
1 Posten Tändelschürzen

jetzt 12, 28, 38, 45, 48 Pf. u. s. w.

1 Posten Wirtschaftsschürzen

mit und ohne Träger

jetzt 62, 68, 78, 95, 98 Pf. 1.20 M. u. s. w.



Heute abend 8 $\frac{1}{2}$  Uhr entschließt sanft nach langem, schweren Leiden mein teurer Gatte, unser guter Vater, Grossvater, Bruder, Schwager und Onkel, der Fleischermeister

## Sustav Scheda.

Dieses zeigen tiefbetrübt an  
Thorn, am 3. Mai 1905

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 6. Mai, nachm. 4 $\frac{1}{2}$  Uhr von der Leichenhalle des altstädt. evang. Kirchhofes aus statt.

### Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Maurermeisters Paul Sieg in Thorn ist zur Abnahme der Schlufrechnung des Verwalters sowie zur Anhörung der Gläubiger über die Erstattung der Auslagen und die Gewährung einer Vergütung an die Mitglieder des Gläubigerausschusses — der Schlusstermin auf den 29. Mai 1905,

vormittags 11 Uhr vor dem Königlichen Amtsgerichte hier selbst — Zimmer 37 bestimmt.

Thorn, den 2. Mai 1905.  
Wierbowski,  
Gerichtsschreiber des Königl.  
Amtsgerichts.

### Konkursverfahren.

Das Konkursverfahren über das Vermögen der Handelsfrau Olga Richard geb. Zielke in Thorn wird nach erfolgter Abhaltung des Schlusstermins hierdurch aufgehoben.

Thorn, den 2. Mai 1905.  
Königliches Amtsgericht.

### Bekanntmachung.

In der Nacht zum 3. d. M. hat sich ein siebenjähriger Knabe, welcher sich Franz Voigt nennt, weitere Angaben jedoch nicht machen kann, hier eingefunden und ist vorläufig im Wege der öffentlichen Armenpflege untergebracht.

Angehörige des Knaben wollen sich in unferem Armen-Bureau, Rathaus Zimmer 25, melden.

Thorn, den 3. Mai 1905.

### Der Magistrat.

### Verdingung.

Die Lieferung der für die Kanalisation der Culmer Vorstadt erforderlichen ca. 3000 lfdm. Tonröhren von 50, 45, 40, 35, 30 und 25 cm lichter Weite und der dazu gehörigen Abzweiger, beste Qualität, soll im Wege der öffentlichen Verdingung vergeben werden.

Die nähere Anzahl der einzelnen Dimensionen ist aus den Bedingungen ersichtlich, die im Bureau der Kanalisation- und Wasserwerks-Bewaltung, Rathaus 2 Tr. Zimmer 47 ausliegen, eventl. von dort gegen Einsendung von 1,00 M. bezogen werden können.

Die Angebote sind verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum

12. d. M., vorm. 10 Uhr an die Kanalisation- und Wasserwerks-Bewaltung Thorn einzusenden, woselbst die Eröffnung der Offerten in Gegenwart der etwa erschienenen Anbieter erfolgt.

Thorn, den 2. Mai 1905.

### Der Magistrat.

### Zwangsvorsteigerung.

Freitag, den 5. Mai er., vormittags 11 Uhr werde ich vor dem Hause Thorn III, Brombergerstraße 33

1 Sosa mit Plüschezug versteigern.

Klug,  
Gerichtsvollzieher in Thorn.

**Zahnarzt A. Koczwara**  
Elisabethstrasse 12, II  
Sprechstunden 9-1 und 3-5 Uhr.

Eine gute Geige  
zu verk. Rahn, Neust. Markt 18.

### Öffentliche Versteigerung.

Freitag, den 5. d. Mts., von vormittags 10 Uhr ab werde ich im Laden Seglerstr. 30 ca. 150 Zylinderhüte, ein neues Glasrepository, 1 neue Tombank, 1 großes Warenspind mit Spiegelglas, ca. 100 Stück steife schwarze Hüte, ca. 100 weiche, schwarze Hüte, ferner diverse Mützen, Strohhüte, Schuhe, Spazierstöcke, Glaceehandschuhe, Hosenträger, 50 Klapphüte u. s. w. zwangswise meistbietend versteigern.

**Bendrik,**  
Gerichtsvollzieher.

Für Thorn und Umgegend suchen wir für unsere Feuer-, Lebens-, Unfalls-, Haftpflicht-, Wasserleitungs- und Einbruchsstahlbranchen einen tüchtigen Vertreter.

Inkasso vorhanden. Offerten sub 2849 a. d. Exped. d. Bl.

### Redegewandte Herren

jeden Standes als Reisende für leicht verkaufliche Artikel werden sofort verlangt. Meldungen nur Freitag von vorm. 10 Uhr bis nachm. 2 Uhr im Gasthof zum Deutschen Hause am Markt.

### Tüchtige Former

auf schweren Motorenfuß finden bei hohem Lohn dauernde Beschäftigung. Verheiratete werden bevorzugt und erhalten Umzugskosten vergütet.

**Bertram & Dieterichs**  
Maschinenfabrik  
Neustadt bei Pinne.

### Tüchtige Rockschneider

suchen Altman & Brzezinski.

Unverheirateten, nüchternen

**Kutscher**  
stellt ein Carl Matthes.

### Laufjunge

verlangt R. Grollmann Nachf.,

8 Elisabethstr. 8.

### Näherinnen

u. Lehrfräuleins stellt ein M. Polzin, Schneiderin, Mauerstraße 22.

Eine geübte Wäschenäherin fürs Haus kann sich sofort melden bei Frau Rinow, Kirchhoffstr.

### Junge anständige Dame

2½ Jahre in größerer Möbelfabrik als Verkäuferin bzw. Buchhalterin tätig gewesen, sucht per 1. Juli anderweitig Stellung. Ges. off. St. Glogau postlagernd M. B. 19.

### Kindermädchen,

schulfrei, von sofort gesucht Altstadt. Markt 34, III.

Kantinenfräulein, Zimmermädchen suchen gutbezahlte Stellung. Stellenwerb. Sophie Uhlich, Seglerstr. 6, Hof.

Ein Stubenmädchen verlangt Hotel 3 Kronen.

### Königliche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

Grundkapital (Voll begeben) . . . . . 9,000,000 Mark

Bar-Einzahlung . . . . . 1,800,000 Mark

Angesammelte Reserven . . . . . 1,515,135 Mark

Einnahme an Prämien, Kosten und

Zinsen im Jahre 1904 . . . . . 2,271,600 Mark

Versicherungs-Summe im Jahre 1904 . . . . . 236,044,132 Mark

Wirksamkeit der Gesellschaft seit 1854:

Gesamt-Versicherungs-Summe . . . . . 7,618,738,602 Mark

Gesamt-Entschädigungs-Summe . . . . . 53,935,810 Mark

Gesamtzahl der abgeschl. Polizen . . . . . 1,086,159 Stück

Gesamtzahl der vergüteten Schäden . . . . . 120,609 Stück

Die Gesellschaft versichert Boden-Erzeugnisse aller Art sowie Glasscheiben gegen Hagelschaden zu billigen, festen Prämien, wobei Nachschuhzahlungen unbedingt ausgeschlossen sind.

Sie garantiert bei loyaler Regulierung der Schäden und schenkt den Versicherten eine Auszahlung der Entschädigungs gelder ihrer Versicherten vollen Schadenersatz und zwar unter Gewährung aller mit einem soliden Geschäftsbetriebe zu vereinbarenden Erleichterungen und Vorteile.

Die Königliche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft wirkt ununterbrochen seit 51 Jahren; ihre Wirksamkeit ist in landwirtschaftlichen Kreisen überall vorteilhaft bekannt und ihre Einrichtungen erfreuen sich ungeheurem Beifalls.

Zur weiteren Auskunft und zur Aufnahme von Versicherungs-Anträgen sind die unterzeichneten Agenten gern bereit.

H. Günther, Gutsbesitzer in Ruda bei Thorn. Benno Richter, Kaufmann in Thorn. A. C. Meissner, Kaufmann in Thorn. Wladislaus Janicki, Agenturgeschäft in Schönsee Wpr.

### Dr. med. Knust

Spezialarzt für Nerven- und Geisteskrankheiten wohnt jetzt

**Bromberg**

Wilhelmsstrasse 14, am Stadttheater.

Auswärtigen Patienten wird vorherige Anmeldung empfohlen.

### Tapeten,

Farben,

Lack,

Firnis,

Pinsel

billigst bei

**k. Zahn,**  
Coppernicusstraße 39.

## Schillerfeier in Mocke.

Sonntag, den 7. Mai 1905

### Festzug

der Schulen und Vereine nachmittags 3 Uhr vom Amts-

haus nach dem Wiener Café.

### Pflanzung einer Schillerlinde, Ansprache.

### Im Festlokal: Konzert

von der Kapelle des Inf.-Regts. Nr. 176, Vorträge der Liedertafel, Festrede, Festreigen der Schulen, Gruppenstellungen des Männer-Turnvereins.

### Im Saale:

Deflamationen und Szenen aus „Wilhelm Tell“. Eintritt 20 Pf., für Kinder (die nur in Begleitung Erwachsener Zutritt haben) 10 Pf.

### Der Festausschuss.

## Schillerfeier.

### Männerchöre.

Nach Vereinbarung des Festausschusses mit den unterzeichneten Vorständen und Dirigenten soll

### Freitag, den 5. d. Mts., abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr,

im großen Saale des Artushofes

### eine gemeinsame PROBE

aller drei Vereine zu den Gesängen für den Festakt am Dienstag Nachmittag stattfinden. Die Herren Sänger werden hierdurch dringend gebeten, möglichst vollzählig zu dieser Probe zu erscheinen.

Im Auftrage des Festausschusses:

**Jacob.**

Olschewski.

Scheffler.

Krause.

Ulbricht.

Olschewski.

Ulbricht.

# Chorner Zeitung

Begründet

anno 1760

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 105 — Freitag, 5. Mai 1905.

## Die Urheber des Köstritzer Automobilunfalls,

durch den am zweiten Osterfeiertag die drei-jährige Tochter Anna des Tuchmachers Schweter überfahren und getötet, und eine Schwester dieses Kindes schwer verletzt wurde, haben sich der Staatsanwaltschaft gestellt. Besitzer des Automobils ist der Rechtsanwalt Dr. W. Abrahamsohn in Berlin, der sich mit seiner Gattin, seinem Schwager G. Mamlock und dessen Ehefrau auf der Rückfahrt von Ilmenau (Thüringen) nach Berlin befanden. Führer des Automobils war der 24jährige Chauffeur Karl Nawarczek. Herr Dr. Abrahamsohn gab einem Mitarbeiter des "B. L. A." folgende Erklärung:

"Das Unglück ereignete sich am zweiten Osterfeiertage mittags 1½ Uhr in Köstritz auf leerer Fahrstraße, während die Seitenwege von Spaziergängern belebt waren. Wir passierten den sanften Abhang einer Erhöhung und rollten die Fahrstraße mit geringer Geschwindigkeit, etwa 25 Kilometer die Stunde, hinab. Zunächst lief uns ein neunjähriges Mädchen, die Schwester des getöteten Kindes, in den Weg. Der Chauffeur bremste, und die Kleine kam glücklich über den Fahrdamm. Später hatte meine Frau, die neben dem Chauffeur saß, die Empfindung, als ob ein zweites Kind die Straße kreuzte und von dem Automobil angerannt worden wäre. Sie rief dem Chauffeur zu: „Halt! Halt!“ Der Chauffeur aber schrie ihr entgegen: „Ich werde mich doch nicht totprügeln lassen!“ und schlug ein fluchtägliches Tempo an. Meine Frau rügte nun, ihn von der Lenktange wegzögeln und diese selbst in die Hand zu bekommen. Bevor dies aber gelungen war und der Aufgeregte wieder ein normales Tempo eingeschaltet hatte, waren wir schon mehrere Kilometer von Köstritz entfernt. Der Chauffeur beruhigte uns nun: Es wäre auch dem zweiten Kind nichts passiert, es sei heil davongekommen; er habe sich aber nicht von der Menge verprügeln lassen wollen! Da wir gesehen hatten, daß die Straße stark belebt war, das Kind also in keinem Falle hilflos geblieben wäre, gaben wir uns hiermit zufrieden. Erst am ersten Mai habe ich durch die Presse Kenntnis von dem Unglück erhalten und sofort der zuständigen Staatsanwaltschaft in Gera (Reuß) Anzeige erstattet in dem Sinne, wie ich es Ihnen hier geschildert habe."

So weit die Ausführungen eines Hauptbeteiligten. Aber auch nach dieser Darstellung, in der Herr Abrahamsohn — Vertheidiger und Angeklagter in einer Person — gewiß jedes ihm und den Seinen günstige Moment ins rechte Licht gesetzt hat, bleiben die schweren Beschuldigungen die die öffentliche Meinung und berufene Führer des Automobilismus gegen diese Automobilisten erhoben haben, in vollem Umfang bestehen. Dies gilt nicht nur von der großen Rücksichtslosigkeit, mit der die Automobilfahrer ihren Chauffeur auf der am Feiertage zugestandenermaßen — wenn auch nur auf den Seitenwegen — stark besetzten Straße haben fahren lassen, sondern ebenso sehr von der nicht scharf genug zu gezielnden Herzlosigkeit, mit der sie nach geschehenem Unglück, statt sich um die durch ihre Schuld Verlebten zu kümmern, auf- und davongefahren sind, um sich nur selbst in Sicherheit zu bringen. Selbst wenn man der neben dem Chauffeur sitzenden Ehefrau des Dr. A. Glauben schenken will, daß sie das Überfahren zweier Kinder nicht gemerkt hat, so mußte der Rechtsanwalt A. und die übrigen Insassen doch später, als das Tempo wieder normal wurde, mit aller Energie darauf bestehen, daß umgekehrt werde damit man sich authentisch überzeuge, was geschehen sei. Die Angabe, die Straße sei so belebt gewesen, daß das Kind in keinem Falle hilflos geblieben wäre, ist, ganz abgesehen von der bedauerlichen Gesinnung, die sich darin zeigt, schon um deswillen haltlos, weil es sich gegebenenfalls darum hätte handeln können, mit Hilfe des Automobils für das verletzte Kind möglichst schnell einen Arzt und Verbandszeug herbeizuschaffen. Es war doch gewiß auch nach Meinung der Automobil-Insassen selbst nicht mit Sicherheit anzunehmen, daß alle Hilfsmittel in dem kleinen Dorfe unbedingt zur

Stelle seien. Merkwürdig ist es auch, daß Herr Rechtsanwalt A. und sein Schwager sowie deren Ehefrauen erst am 1. Mai von dem acht Tage vorher stattgehabten Unglück durch die Presse erfahren haben. Es ist ein eigenartiger Zufall, daß um diese Zeit, wie wir unsern Lesern bereits berichtet haben, ihre Namen schon anderweitig festgestellt waren, und es will wenig bedeuten, daß sie sich nunmehr bei der Staatsanwaltschaft meldeten. Wenn Graf von Talleyrand-Perigord, der ebenso sachverständige wie vornehm denkende Präsident des "Mittel-europäischen Motorwagen-Vereins", in seinem am Freitag, den 28. April, in der Morgen-Nummer des "B. L. A." veröffentlichten Artikel bei Besprechung des Automobil-Unglücks in Köstritz der Hoffnung Ausdruck gab, daß das Unglück sich nicht so schlimm herausstelle, wie es anfänglich berichtet wurde, so hat sich diese Hoffnung leider nicht erfüllt.

**LOKALES**

Thorn, 4. Mai 1905.

— Geschenk der Provinz Westpreußen für das kronprinzliche Brautpaar. Das Komitee, dem der Ankauf eines Hochzeitsgeschenkes der Provinz Westpreußen für das deutsche Kronprinzenpaar übertragen wurde, hat beschlossen, außer der erwähnten Treppe einen reich geschnittenen Kreuzfußschrank aus der Kunst- und Antiquitätenhandlung des Bildhauers Herrn Th. Habel in Danzig anzukaufen. Der zweitürige Schrank, mit reich ausgereckten Füllungen, steht auf vier stark gewundenen Säulen, die durch einen ebenfalls reich geschnittenen Steg verbunden sind. In der Mitte des Steges ruht ein liegender Löwe. Der Schrankgiebel zeigt das Profil des Alt-Danziger Stils. In der Mitte befindet sich ein Wappen; die darüber befindliche Krone wird von zwei Engeln gehalten. Gestützt wird das Wappenbild durch einen Adler mit angehobenen Füßen. Auf den Pilastrern sind reich geschnitzte Liebesszenen angebracht, deren Abschluß Kapitale mit Engelsköpfen bilden. Die geschnitzten Eckstücke stellen ebenfalls Engel mit Laubverzierungen dar. Die obere Partie illustriert die vier Jahreszeiten, die unteren Figuren stellen die vier Elemente Wasser, Feuer, Luft und Erde dar. Unter den Türen befindet sich eine reich geschnitzte Schublade mit zwei Löwenköpfen als Griffen. Der untere Behang zeigt die gleiche künstlerische Schnitzerei. Die darunter befindlichen Löwen halten das Danziger Wappen.

Den Plan zu einem Ausbau der Technischen Hochschule in Danzig hat Herr Professor Schütte dem Kultusministerium kürzlich eingereicht. Es handelt sich um die Schaffung einer Versuchstation für Wasserbau und Schiffsfahrt oder allgemeiner gesagt: einer hydrodynamischen Versuchsanstalt, als einer Art Laboratorium für die Abteilung Schiff- und Schiffsmaschinenbau. Die Kosten sind auf 30 000 bis 40 000 Mk. veranschlagt; die Station dürfte in die Nähe von Legan an der Weichsel gelegt werden, wo die Nordischen Elektrizitäts- und Stahlwerke das erforderliche Gelände unentgeltlich zur Verfügung gestellt haben, wenn ihnen die Bauausführung übertragen wird.

**AUS ALLER WELT**

\* Ein Brudermord. In dem Dorfe Rodemachern bei Diedenhofen war der 40jährige Peter Foigand in einen Erbschaftsstreit mit seinem jüngeren Bruder verwickelt. Nachdem es aus diesem Grunde schon wiederholt zu Streitigkeiten gekommen war, verließ jetzt der ältere Bruder die Frau des jüngeren durch mehrere Stiche mit einer Mistgabel schwer und schoß dann den jüngeren Bruder, der seiner Frau zur Hilfe eilen wollte, mit einem Revolver nieder. Der Täter wurde verhaftet.

\* Eine raffinierte Hochstaplerin wurde von der Strafkammer in Schweinfurt zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt. Die 23 Jahre alte Rentnerstochter Maria Stock aus Würzburg, die ihre Hochstapelen unter dem Namen einer Gräfin von Greifenstein trieb, hatte einem katholischen Pfarrer unter dem Versprechen einer Millionenerbschaft mehrere tausend Mark Stiftungsgelder abgeschwendelt. Die Verhandlung ergab, daß der Pfarrer die Schwindlerin auf der Flucht nach Holland begleitet hatte.

\* Untergang eines englischen Torpedoboatzerstörers. Im Hafen von Berehaven ist der englische Torpedoboatzerstörer "Syren" untergegangen. Die Mannschaft ist gerettet, der Torpedoboatzerstörer sitzt mit zertrümmertem Heck auf einem Felsen fest. Der Unfall ereignete sich während einer Übungsfahrt.

\* Ein vielseitiger Mann war Lord Grimthorpe, der infolge eines Falles im hohen Alter von neunzig Jahren in diesen Tagen in London gestorben ist. Der Lord hat sich in mancher Beziehung einen Namen gemacht. Er war einer der erfolgreichsten englischen Juristen und erwarb sich als solcher ein Vermögen, das ihm eine Jahressumme von 100 000 Pf. St. sicherte. Bekannt wurde er jedoch durch die Herstellung des "Big Ben", d. h. der großen Uhr von Westminster, die er anfertigte, während er noch Mr. Beckett-Bedison hieß. Auch als Restaurierer alter Kirchen machte sich Lord Grimthorpe einen Namen, der allerdings weniger wohlklingend ist als der, den er sich durch "Big Ben" schuf. Er enttäuschte nämlich die Architekten sehr dadurch, daß er selbst die Pläne zu den von ihm beabsichtigten Bauten entwarf und sie selbst ausführte. Dies hatte zur Folge, daß ihn die Architekten bitter befehdeten. Sein Name kam durch diesen Streit der Architekten sogar in den englischen Wortschatz, und in einem amerikanischen Lexikon der englischen Sprache kann man heute lesen, daß das Zeitwort "to grimthorpe" bedeutet: "unter Verschwendug großer Geldsummen ein altes Gebäude verunstalten." St. Albans ist von Lord Grimthorpe restauriert oder, wie seine Begner sagen: "vergrimthorped" worden. Der Verstorbene war Mitglied des Parlaments.

\* Ein neues Gotthard hospiz. Bekanntlich brannte in der Nacht des 11. März das alte Gotthardhospiz nieder. Infolge der hohen Touristen- und Passantenzahl, die immer noch den Gotthardpass überschreiten, hat sich das Bedürfnis nach einem neuen Unterkunftsgebäude auf der Passhöhe intensiv geltend gemacht. Der Hotelier Lombardi hat sich nun mit der Tessiner Regierung über den Bau eines neuen Hospizes geeinigt. Das neue komfortabel eingerichtete Gebäude wird auch mit einer gut organisierten meteorologischen Station versehen werden.

\* Telegraphische Heirat. Daß sich eine amerikanische Eheschließung ohne viel Formalitäten und oft in recht nüchterner, geschäftsmäßiger Weise vollzieht, ist bekannt. Etwas ganz Neuartiges aber bildet die Art, wie kürzlich Miss Mary Slaughter in Kentucky und Mr. James Murrell in Wyoming, zwischen denen eine Entfernung von 200 Meilen liegt, miteinander verheiratet wurden. Auf dem Telegraphenamt in Bowling Green in Kentucky erschien die Braut im weißen Seidenkleide, von einer Anzahl von Freunden begleitet, und mit ihr ein Geistlicher. Sie wurden nun telegraphisch verbunden mit dem Telegraphenamt in Fort Mc Kenzie in Wyoming, wo der Bräutigam, von Beruf Soldat, in Uniform und in Begleitung einiger Kameraden ebenfalls mit einem Geistlichen Aufstellung genommen hatte. Die Fragen, die die beiderseitigen Geistlichen an das Brautpaar zu richten hatten, wurden herüber und hinüber telegraphiert und ebenso die Antworten. Von der eigentlichen Zeremonie blieb dabei freilich nicht viel übrig; aber das Verfahren hatte den Vorteil, daß jeder von beiden die Antworten des anderen sofort schwarz auf weiß hatte. Nach Abschluß des Ehevortrages kehrte der Bräutigam in seinen Militärdienst und die Braut in ihr Elternhaus zurück. Eine Hochzeitsreise werden sie aber dennoch machen; denn der junge Ehemann wird demnächst nach den Philippinen versetzt werden und seine Gattin dahin mitnehmen.

## LITERARISCHES

Die soeben erschienene Nr. 2 des Simplicissimus enthält folgende Zeichnungen: "Tagesrapport in Südwafrika", "Der Krieger" und "Schlüssel" von E. Höny, "Variete" von Paschin, "An der Riviera" von F. von Regenack, "Tanger" von Th. Th. Heine, "Made in England" und "Der Fischer" nebst Gedicht von Wilhelm Schulz, "Taktik" und "Sichere Aussicht" von J. B. Engel, "Zeitungsbereich" von G. v. Finetti. Die zeitliche Ausstattung besteht in einer Erzählung, zwei Gedichten und drei Beiträgen unter der Rubrik "Liebe Simplicissimus". Der Simplicissimus erscheint in einer billigen Ausgabe zu 20 Pf. und einer besseren auf stärkerem, vornehmerem Papier zu 30 Pf.; man kann ihn beziehen durch alle Postämter und Buchhandlungen oder direkt vom Verlag Albert Langen in München.

## HANDELSTEIL

Amtliche Notierungen der Danziger Börse.

vom 3. Mai.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olssäaten werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktore-Provision usanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: per Tonne von 1000 Kilogramm. inländisch rot 756—793 Gr. 167—167½ Mk. bez.

Roggen: per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 726—Gr. 134½ Mk. bez.

Hafte: inländ. 132 Mk. bez.

Kleie: per 100 Kilogramm. Weizen 8,80—9,90 Mk. bez. Roggen 9,70—9,95 Mk. bez.

Bromberg, 3. Mai. Weizen 160—169 Mk., abfallend und blaupitige Qualität unter Notiz. — Roggen, gut gefund, mindestens 125 Pfund holl. wiegend 134 Mk., leichtere Qualitäten 125—133 Mk., feindige abfallende Sorten unter Notiz. — Gerste nach Qualität 135—140 Mk., Brauware ohne Handel. — Erbsen: Futterware 133—140 Mk., Kochware 150 bis 160 Mk. — Hafte 120—134 Mk.

Köln, 3. Mai. Rübbel loko 50,00, per Oktober 50,00. — Regnerisch.

Magdeburg, 3. Mai. Zucker 88 Prozent ohne Sack 12,60—12,85. Nachprodukte 75 Prozent ohne Sack —, — Stimm.: Ruhig. Brotraffin. I. O. —, — Kristallzucker I mit Sack —, —, — Gemahlene Raffinade mit Sack 23,20 —, —, — Gem. Melis mit Sack 22,70 —, — Stimmung: Ruhig. Rohzucker I. Produkt Transito frei an Bord Hamburg per Februar —, —, — Br., —, — bez., per April —, —, — Br., —, — Br., per Mai 26,10 Gd., 26,20 Br., per Juni 26,20 Gd., 26,30 Br., —, — bez., per August 26,50, Gd., 26,60 Br., —, — bez., per Oktober 22,30 Gd., 22,60 Br., per Oktober-Dezember 21,90 Gd., 22,00 Br. Stimmung: Ruhig.

Hamburg, 3. Mai, abends 6 Uhr. Kaffee good average Santos per März 38½ Gd., per Mai 36½ Gd., per September 37½ Gd., per Dezember 38 Gd. Ruhig.

Hamburg, 3. Mai. Zukermarkt. (Schlußbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88 Prozent Rendement neue Umsatz frei an Bord Hamburg per November —, —, per Dezember 21,60, per März 21,75, per Mai 26,00, per Juni 26,00, per August 26,30, per Oktober 22,15. Matt.

**Städtischer Zentral-Biehhof in Berlin.**  
Berlin, 3. Mai. (Eigenes telephon. Bericht.) Es standen zum Verkauf: 515 Rinder, 3058 Kalber, 1815 Schafe, 15 748 Schweine. Bezahl wurde für 100 Pfund oder per 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bez. für 1 Pfund in Pfennig): Rinder. Ochsen: a) — bis — Mk., b) — bis — Mk., c) — bis — Mk., d) — bis — Mk., e) — bis — Mk. Bullen: a) — bis — Mk., b) — bis — Mk. Färsen und Kühe: a) — bis — Mk., b) — bis — Mk., c) — bis — Mk., d) — bis — Mk., e) — bis — Mk. Küder: a) 80 bis 86 Mk., b) 69 bis 76 Mk. e) 55 bis 64 Mk., d) — bis — Mk. — Schafe: a) 67 bis 70 Mk., b) 58 bis 64 Mk., c) 52 bis 56 Mark, d) — bis — Mk., e) — bis — Mk. Schweine: a) 65 bis — Mk., b) 62 bis 66 Mk. c) 55 bis 60 Mk., d) 60 bis — Mk.

Die goldene Medaille erhielt soeben die bekannte Firma H. Schlinck & Cie., Mannheim, für ihre Pflanzenbutter "Palmin" auf der internationalen Kochkunst-Ausstellung in Leipzig. Es ist dies bereits die 35. hohe Auszeichnung, die dem allgemein beliebten Produkt, das sich in allen Bevölkerungsschichten immer mehr einbürgert, zu Teil wird.

**B.P.C. Porter BARCLAY, PERKINS & Co.**  
Uns. orig. echte Porterbier ist nur m. uns. Schutz-Marke. gesetzl. geschützten Etiquett zu haben.

# Polizeiliche Bekanntmachung.

Die durch das Gesetz vom 8. April 1874 (Reichsgesetzblatt Seite 31) vorgeschriebene Schutzpocken-Impfung wird in diesem Jahre nach folgendem Plan ausgeführt werden:

Stadtrevier bzw. Schule	Erst- bzw. Wiederimpfung	Impf-Lokal	Tag und Stunde der Impfung		Nachschau
			Impfung	Nachschau	
Bromberger- und Schulstraße	Erstimpfung	3. Gemeindeschule, Schulstraße	1. Mai nachm. 4 Uhr	8. Mai nachm. 4 Uhr	
Mellienstraße	"	"	" " 4½ "	" " 4½ "	
Kest d. Bromb. Vorst. u. Neu-Weißh.	"	"	" " 5½ "	" " 5 "	
Fischerei-Vorstadt	"	"	" " 6 "	" " 5 "	
Knaben der 3. Gemeindeschule	Wiederimpfung	3. Gemeindeschule, Schulstraße	2. Mai vorm. 9 "	10. Mai vorm. 8 "	
Mädchen der 3. Gemeindeschule	"	"	" " 9½ "	" " 8 "	
Schule von Fräulein Wentscher	"		" " 10½ "	" " 10½ "	
" " " Kaske	"	Höhere Mädchenschule, Gerberstraße	" " 10½ "	" " 10½ "	
Höhere Mädchenschule	"		" " 11 "	" " 10½ "	
Mädchenbürgerschule	"	Mädchenbürgerschule, Gerechtsstr.	" " 12½ "	" " 11½ "	
Culmer Vorstadt	Erstimpfung	Preuss'sches Gasthaus, Culm. Ch. 53	" nachm. 4 "	" nachm. 3 "	
sowie bisherige Kolonie Weißhof	"	" "	" " 5 "	" " 3 "	
Knabenmittelschule	"	Knabenmittelschule, Wilhelmplatz	3. Mai vorm. 8½ "	10. Mai vorm. 9 "	
2. Gemeindeschule	Wiederimpfung	2. Gemeindeschule, Gerechtsstrasse	" " 10 "	" " 10 "	
Gymnasium und Realschule	"	Gymnasium	" " 11 "	" " 11 "	
1. Gemeindeschule	"	1. Gemeindeschule, Bäckerstraße	" mittags 12 "	" mittags 12 "	
Altstadt 1. Drittel	Erstimpfung	"	" nachm. 4 "	" nachm. 4 "	
Neustadt 1. Drittel	"	"	" " 5 "	" " 4 "	
Altstadt 2. Drittel	"	"	6. Mai " 5 "	13. Mai " 5 "	
Neustadt 2. Drittel	"	"	" " 5½ "	" " 5½ "	
Altstadt 3. Drittel	"	1. Gemeindeschule, Bäckerstraße	" " 4 "	" " 4 "	
Neustadt 3. Drittel	"	"	" " 5 "	" " 5 "	
Jakobs-Vorstadt	"	4. Gemeindeschule, (Jakobs-Vorst.)	15. Mai " 2 "	22. Mai " 3 "	
4. Gemeindeschule	Wiederimpfung	"	" " 2½ "	" " 3 "	

## In allen Erstimpfungsterminen werden auch erwachsene Personen auf Wunsch kostenlos geimpft.

Indem wir diesen Plan hierdurch bekannt machen, werden gleichzeitig folgende, durch das oben erwähnte Gesetz erlassene Verordnungen zur genauesten Beachtung mitgeteilt:

### § 1. Der Impfung mit Schutzpocken sollen unterzogen werden:

1. Jedes Kind vor dem Ablauf des auf sein Geburtstag folgenden Kalenderjahres, sofern es nicht nach ärztlichem Zeugnis die natürlichen Blättern überstanden hat.

In diesem Jahre sind also alle im Jahre 1904 geborenen Kinder zu impfen.

2. Jeder Zögling einer öffentlichen Lehranstalt oder einer Privatschule mit Ausnahme der Sonntags- und Abendschulen innerhalb des Jahres, in welchem der Zögling das 12. Lebensjahr zurücklegt, sofern er nicht nach dem ärztlichen Zeugnis in den letzten 5 Jahren die natürlichen Blättern überstanden hat oder mit Erfolg geimpft worden ist.

Hieran werden in diesem Jahre alle Zöglinge, welche im Jahre 1893 geboren sind, wieder geimpft.

§ 5. Jeder Impfling muss frühestens am 6., spätestens am 8. Tage nach der Impfung dem impfenden Arzt vorgestellt werden.

§ 12. Eltern, Pflegeeltern und Vormünder sind gehalten, auf amtliches Erfordern mittelst der vo. geschriebenen Bescheinigungen den Nachweis zu führen, daß die Impfung ihrer Kinder und Pflegebefohlenen erfolgt oder aus einem gesetzlichen Grunde unterblieben ist.

§ 14. Eltern, Pflegeeltern und Vormünder, welche den nach § 12 ihnen obliegenden Nachweise zu führen unterlassen, werden mit einer Geldstrafe bis zu 20 Mark bestraft. Eltern, Pflegeeltern und Vormünder, deren Kinder und Pflegebefohlenen ohne gesetzlichen Grund und trotz erfolgter amtlicher Aufforderung der Impfung oder der ihr folgenden Gestellung zur Revision (§ 5) entzogen geblieben sind, werden mit Geldstrafe bis zu 50 Mark oder mit Haft bis zu 3 Tagen bestraft.

Diesen Vorschriften wird unerlässlich nur noch folgendes hinzugefügt:

1. Der für den hiesigen Impfsbezirk gestellte Impfarzt ist der hier wohnhafte königliche Kreisarzt Dr. Steger.

2. Außer den im Jahre 1904 und 1893 (s. § 1 zu 1 und 2) geborenen Kindern sind auch die Kinder zur Impfung und Wiederimpfung zu stellen, welche im Jahre 1904 oder früher wegen Krankheit oder aus anderen Gründen von der Impfung und Wiederimpfung zurückgeblieben sind, falls nicht der Nachweis der durch einen andern Arzt erfolgten Impfung und Wiederimpfung beigebracht werden kann.

3. Von der Gestellung zur öffentlichen Impfung können außer den nach dem vorstehend mitgeteilten § 1 zu 1 und 2 von der Impfung ausgeschlossenen Kindern und Zöglingen nur noch diejenigen Kinder zurückbleiben, welche nach ärztlichem Zeugnis entweder ohne Gefahr für ihr Leben oder für ihre Gesundheit nicht geimpft werden können oder die bereits im vorigen oder in diesem Jahre von einem anderen Arzt geimpft worden sind.

4. Die vorstehend erwähnten ärztlichen Zeugnisse und Nachweise müssen in jedem Falle spätestens bis zum betreffenden Impftage dem Impfarzt überreicht werden.

5. Ebenso sind diesen Arzte bis zum Impftage auch diejenigen Kinder anzuseigen, welche von einem anderen Arzt geimpft resp. wieder geimpft werden sollen.

6. Aus einem Hause, in welchem Fälle ansteckende Krankheiten, wie Scharlach, Majern, Diphtheritis Kroup, Keuchhusten, Flechtephus, rosenartige Entzündungen zur Impfzeit vorkommen oder die natürlichen Pocken herrschen, dürfen Kinder zum öffentlichen Termin nicht gebracht werden, auch haben sich Erwachsene aus solchen Häusern vor dem Impftermin fern zu halten.

8. Die Impflinge sind mit reingewaschenem Körper und reinen Kleidern zum Impftermin zu gestellen.

9. Die Bestellzettel sind zum Impftermin mitzubringen.

Thorn, den 6. April 1905.

## Die Polizei-Verwaltung.

### Schuhwarenlager von M. Bergmann,

26. Breitestrasse 26.

Einerkannt beste und billigste Bezugsquelle,  
Elegante, gediegene und moderne  
Schuhwaren für die Saison.

Besonders zu beachten!

### Neueinrichtung.

Werkstelle für Massanfertigung und Reparaturen  
im Geschäftshause.

Billigste Preise!

### Königl. Preuss. Staats-Lotterie

Haupt- und Schlussziehung vom 8. bis 27. Mai d. J.

Hauptgewinne:

500 000, 300 000, 200 000 Mark u. s. w.

Loostelle à 10 Mark  
versendet

Otto Goldberg in Weissensee bei Berlin.

### Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit.

Größte Anzahl ihrer Art in Europa.

Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen über 860 Millionen Mark  
Bisher ausgezahlte Versicherungssummen über 440

Die hohen Überfälle kommen unverkürzt den Verleihungsnehmern zugute, bisher wurden ihnen 217 Millionen Mark zurückgewährt.

Sehr günstige Versicherungsbedingungen!

Universalhärkelt sofort, Unansekthärkelt und Weltpolice nach 2 Jahren.

Prospekte und Auskunft kostenfrei durch die Vertreter der Bank:

Albert Olschewski in Thorn, Bromb. Vorst Schulstr 22 I  
Otto Mrongowius, Stadtsekretär in Culmsee.

### Hypotheken-Kapital, Bank- und Privatgeld

besorgt

L. Simonsohn, Baderstrasse 24.

### Keine Trunksucht mehr.



Eine Probe vom dem wunderbaren Cozapulver wird gratis geschiickt.

Kann in Kaffee, Tee, Essen oder Spirituosen gegeben werden, ohne dass der Trinker es zu wissen braucht.

COZAPULVER ist mehr wert, wie alle Reden der Welt über Enthaltsamkeit, denn es erzielt die wunderbare Wirkung, dass die Spirituosen dem Trinker widrig vorkommen. COZA wirkt so stell und sicher, dass Frau, Schwester oder Tochter ihm dasselbe ohne sein Mitwissen geben kann und ohne dass er zu wissen braucht, was seine Besserung verursacht hat.

COZA hat Tausende von Familien wieder versöhnt, hat von Schande und Unehr an Tausende von Männern gerettet, welche nachher kräftige Bürger und tüchtige Geschäftleute geworden sind. Es hat manchen jungen Mann auf den rechten Weg zum Glück geführt und das Leben vieler Menschen um mehrere Jahre verlängert.

Das Institut, welches das echte COZAPULVER besitzt, sendet an diejenigen, die es verlangen, eine Probe gratis. Es wird als ganz unschädlich garantiert.

GRATIS-Probe.  
No. 1951.  
Schneiden Sie diesen Kupon aus, u. schicken denselben noch heute an das Institut.  
Briefe sind mit 20 Pf. zu frank.

### COZA INSTITUTE

(Dept. 1951)

62, Chancery Lane,

London W. C. (England).

11000 Mark

zu zedieren gesucht auf sichere Hypothek auf ein Grundstück, bestre Gebläselage Thorns. Angebote an die Geschäftsstelle dieser Zeitung unter R. S. 100.

14500 Mk.

zu zedieren gesucht auf sichere Hypothek auf ein Geschäftgrundstück in der Hauptlage Thorns. Angebote unter S. S. 100 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Pianoforte.

Fabrik L. Herrmann & Co.,  
Berlin, Neue Promenade 5.  
Pianinos in kreuzf. Eisenkolstr.  
höchster Tonfüll. und festest  
Stimmung. Versand frachtfrei.  
mehrwochentl. Probe. Bar oder  
Raten von 15 M. monatl. ohne An-  
zahlung. Preisverzeichn. franco.

### Stolz

kann jeder sein, der eine zarte, weiße Haut, rosiges, jugendliches Aussehen u. ein Gesicht ohne Sommersprossen und Hautunreinheiten hat, daher gebraucht man nur

Steckenpferd - Lillenmilch - Seife

v. Bergmann & Co., Raddeul mit Schutzmarke: Steckenpferd. a. St. 50 Pf. bei Adolf Leetz, 3. M. Wendisch Nach. Anders & Co. Paul Weber u. i. d. Löwenapotheke.

Verschwunden sind Schuppen u. Haarausfall nach

kurzem Gebrauch v. Peruamisches

Tannin-Wasser

Erfinder und alleiniger Fabrikanten: E.L.Uhlmann & Co., Reichsbad. Laufende von Anerkennungsschreiben.

18jähriger Erfolg.

Fläche 1,75 und 3,50. Zu haben bei

A. Koczwara, Elisabethstraße 12,

Paul Weber, Culmerstraße 1,

Ed. Lannoch, Brückenstraße 40.

Schweissfuss

in 2 Tagen gründl. zu beseitig. bewirkt

Müglitzol

W. Z. 77448 D. R. P. s. Prospekte u. Gutachten sofort kostenlos. Original-Flasche M. 10. Verkauf durch Apotheken und Drogher.

Chemische Werke Müglitz b. Dresden G. m. b. H.

vorm. Walter Hahn.

Empfehle mein nur reell und billig

geführt

Volks-Bureau.

Über 22jährige Arbeit in dieser Branche erlaubt mir die Bearbeitung sogar der schwierigsten Gerichts- und Privat-Streitigkeiten.

Adam Basinski,

Privatsekretär, Thorn, Klosterstr. 1, II.

Johannes Block,

### Dachpappen,

### Teer,

### Karbolineum

empfiehlt billig

Carl Kleemann, Thorn.

Lagerplatz: Mocke Chaussee.

Fernsprecher 202.

Brückenstr. 32.



Nr. 105

1905.

■ Tägliche Unterhaltungs-Bellage zur Thorner Zeitung ■

# Das Geheimnis des Erfinders.

Criminal-Roman von Max Hoffmann.

(26. Fortsetzung.)

Nachdruck verboten.

Das junge Mädchen meinte, sie müsse vor Schmerz vergehen bei diesem Einblick, den sie da in die Erbärmlichkeit und Schlechtigkeit der Menschen tat. Daz die meisten ihrer ehemaligen Freundinnen — mit Ausnahme einer einzigen, lieben — sie nicht mehr zu kennen schienen, daß sie aus der Gesellschaft wie ausgestoßen war, das alles war ihr gleichgültig, und sie hätte es lächelnd ertragen, aber daß er, den sie gern hatte, und von dem sie sich treu geliebt wünschte, sie unglücklich wegen des elenden Mammons, von dem er doch selbst genug besaß, verließ, das legte sich wie Bentnerlast auf ihre Brust. Aber sie durfte nicht lange weinen und klagen. Sie mußte für sich selbst und ihre frische Mutter schaffen, und so wurde ihr Herz unter diesem ungeheuren Druck langsam so hart wie ein Stein."

Sie schwieg und beugte sich tiefer über ihre Arbeit. Es war, als wenn ihre Augen feucht geworden waren, aber Wiente konnte es nicht recht sehen. Er war sehr ernst geworden, und teilnahmsvoll fragte er leise:

"Und was wurde aus dem armen Mädchen, liebes Fräulein?"

"Sie nahm mutig den Kampf des Lebens auf, kämpfte nach dem Tode ihrer Mutter weiter und errang den Sieg."

"Lebt sie noch?"

"Ja."

"Und — wenn ich fragen darf — wer war das junge Mädchen?"

"Das war ich," sagte sie einfach.

Wiente erhob sich und ergriff ihre Hand. "Ich dachte es mir! O, liebes Fräulein, Sie sind stark, Sie sind gut, und Ihr liebes Herz sollte für immer versteinert sein? Sollte es keinem Manne mehr möglich sein, jene häßliche Jugend-Erinnerung, wenn nicht für immer zu verwischen, so doch in einen weit zurückliegenden Irrtum zu verwandeln? Sollte es niemand vergönnt sein, Ihnen das zu geben, was Sie einst vergeblich erhofft hatten? Fräulein Frieda, die Liebe hat tausend Quellen, und wenn eine versiegt, so bricht eine andere wieder neu hervor."

Sie atmete sehr rasch und sah dankbar zu ihm empor. Als sie aber dieses ehrliche Gesicht, diese treuen Augen, die in banger Erwartung zu ihr niederblickten, gewahrte, lächelte sie freudig und flüsterte:

"Sie Guter! Sie Lieber!"

Er blieb stehen und bedeckte ihre Hand mit Küschen. Und plötzlich kniete er neben ihr, umschlang ihren Hals und küßte sie stürmisch. Sie wehrte ihm nicht, und wer weiß, wie lange sie noch beide in dieser angenehmen Beschäftigung geblieben wären, wenn sie nicht die Tür hätten gehörn hören. Es war Frau Gerda gewesen, die aber, als sie die Sachlage überschaute, die Tür, ohne gesehen worden zu sein, eilig wieder geschlossen hatte. Die beiden Liebenden fuhren beim Zuschnallen der Tür zusammen, und Wiente setzte sich neben Frieda Weber ehrbar auf einen Stuhl. Beide sprachen eine Weile kein Wort und schauten sich nur glückselig in die Augen. Endlich fühlte Wiente, daß er etwas sagen müsse.

"Vom ersten Augenblick an, als ich dich sah, liebe Frieda, gehörte dir mein Herz. O, ich möchte ja laut aufjubeln! Und auch du, du hast mich gern!"

"Ja, lieber —"

"Hellmut."

Sie läuteten sich wieder, aber diesmal schon viel unbefangen, und seine schelmische Veranlagung hatte schon wieder besiegt, als er sagte:

"Es ist ja eigentlich beinahe komisch, daß ein so alter Kerl wie ich sich noch wie ein jugendlicher Liebhaber gerendet. Aber es ist doch nun einmal nicht anders, und ich gebe mich immer ganz, wie ich es empfinde. Willst du es glauben, liebe Frieda, daß ich noch nie verliebt war? Und doch ist es wahr, so unglaublich es klingen mag. Siehst du, ich stamme aus einer sehr einfachen Familie, und nur schwer wurde es meinem Vater, einen kleinen Beamten, möglich, mir die Ausbildung, die ich empfangen habe, zu kommen zu lassen. Aber ich gab mir Mühe und erhielt schon auf dem Gymnasium Freitisch und Stipendium. Dort schloß ich auch mit Konrad den Freundschaftsbund fürs Leben. Und ich brachte mich dann als Student tapfer weiter und kann dir nun außer meiner eigenen fragwürdigen — lach' mich nicht aus! — Person einen angesehenen Namen und die mehr als ministerialen Einkünfte eines vielbegehrten Großstadt-Rechtsanwalts zu führen legen."

"Das hätte mir alles für nichts gegolten, wenn Sie —"

"Du!"

"Wenn du — wenn ich —"

Sie hielt verlegen inne und sagte dann schmollend:

"Aber so hilf mir doch ein wenig!"

"Wenn du mich nicht an und für sich gern hättest? O du Liebe, welches Glück drängt sich in diesen kurzen Beitraum zusammen! Ich kann es ja gar nicht sagen, wie glücklich ich mich fühle! Aber nun komm, wir müssen Frau Gerda rufen, sie soll Zeugin dieses jungen Glücks sein!"

Er zog sie empor, schob ihren Arm unter den seinen und trat mit ihr vor den großen Spiegel.

"Also so sieht ein frisch verlobtes Brautpaar aus! Und in drei Wochen feiern wir Hochzeit."

"O nein," wehrte sie ab. "Das wäre schlecht gegen Konrad gehandelt, wenn wir das in seiner Abwesenheit täten. Das mache ich zur Bedingung, daß wir warten, bis er wieder zurück ist."

"Wenn ich nun nicht darauf eingehen? Da haben wir schon unsere erste häusliche Zwistigkeit!"

"Es sind ja nur zehn Wochen! Dann will er doch zurück sein."

"Wenn es ihm möglich ist. Nun, hoffen wir das bestell. Bis dahin können wir alle nötigen Vorbereitungen vollständig zu Ende führen. Aber wo bleibt nur Frau Gerda?"

"Ich werde nach ihr sehen."

Sie eilte hinaus und ließ Wiente allein, der mit fröhlichem Ausdruck im Gesicht und leichtem, elastischem Schritt

auf dem weichen Teppich einzigmale hñ. und herging, sich dann setzte und träumerisch vor sich hinsah. Wie gern hätte er Konrad jetzt hiergehabt und ihm sein übervolles Herz ausgeschüttet! Immer waren sie beide gewöhnt gewesen, sich gegenseitig alle ihre Geheimnisse mitzuteilen, und gerade jetzt mußte der Freund in fremder Ferne weisen, wo er ihn so freudig zum Vertrauten seines jungen Glückes gemacht hätte! Wenn er ihm wenigstens hätte schreiben können! Aber auch das war nicht möglich, denn sein jetziger Aufenthalt war völlig unbekannt. Und ging er nicht wo möglich bei dieser wilden Jagd nach dem Verbrecher verborgenen Gefahren entgegen?

Wienicke grubelte noch über diese Fragen, als sich die Tür aufstet und Frieda am Arm Gerdas eintrat. Ihr Antlitz zeigte eine rosige Farbe, und sie blickte lächelnd Frau Gerda an. Diese aber ließ sie los und eilte auf Wienicke zu, dessen Hand sie ergriff.

„Ich gratuliere vielmals, lieber Freund, ich weiß alles! Das ist ja ein glücklicher Tag heut, und nur mein Konrad fehlt uns, um das Glück vollkommen zu machen.“

„Das ist wahr,“ rief Wienicke. „Und ich möchte ihn am liebsten holen.“

„So? Das werden Sie wohl bleiben lassen; denn was sollte Ihre Braut sagen, wenn Sie so rasch von dannen eilen?“

„Es wird wohl nicht so schlimm gemeint sein“, verteidigte ihn Frieda. „Wo sollte auch dein Mann jetzt zu finden sein? Niemand weiß, wo er eigentlich weilt.“

„Das ist sehr hübsch! Du trittst freudig zum Schutz deines Zukünftigen ein, das wird ja eine Musterrehe werden! Was aber deine letzte Bemerkung betrifft, so kann ich ihr nicht zustimmen. Hier habe ich das Neueste von ihm!“ Sie zog eine Depesche aus der Tasche.

„Und das sagen Sie jetzt erst?“ rief Wienicke vorwurfsvoll.

„Komme ich denn über alle Neuigkeiten dazu? Aber nun hören Sie, meine Herrschaften, was Konrad aus Marseille depechiert: Schwarze heut eingetroffen. Müssen hier leider zwei Tage bis zum Abgang neuen Schiffes warten. Dann sofort weiter. Brief folgt. Konrad.“

„Ist dir das nun nicht schrecklich, so getrennt zu sein?“ fragte Frieda aufgebracht.

Die beiden anderen mußten über ihren Eifer lachen, und auch Frieda stimmte gutmütig mit ein.

„Da sieht man, wie du jetzt schon alles von deinem neuen Standpunkt aus beurteilst“, versetzte Gerda. „Aber was würde mir das helfen, entrüstet zu sein? Was Konrad sich einmal vorgenommen, das sieht er durch, und sollte sich ihm auch eine Welt von Hindernissen entgegenstellen. Also muß ich mich mit Geduld in mein Schicksal ergeben.“

## XVI.

Der französische Postdampfer „Vercingetorix“ dampfte aus dem Hafen von Marseille hinaus. Bald verschwanden die vier hohen Leuchttürme und das frühere Staatsgefängnis auf der Insel If den Blicken der Reisenden, und die tiefblaue Salzflut des Mittelmeeres umgab das Schiff schier endlos von allen Seiten. Es hob und senkte sich in regelmäßiger Bewegung auf den mächtigen Wogen, die ihm breit entgegenrollten, und der Gißt des durchschnittenen Wassers spritzte am Bug schäumend empor und übergoss das Vorderdeck mit einem beständigen Plätskregen; aber von der kräftig arbeitenden Schraube vorwärtsgetrieben, strebte das Fahrzeug über die von weißem Schaum gekrönten Wellenkämme rastlos der Küste des dunklen Erdteils entgegen.

„Ist das Meer hier immer so bewegt?“ fragte Breitach den kleinen wettergebräunten Kapitän.

„Nein, mein Herr. Besonders zu dieser Jahreszeit liegt es meist glatt wie ein Spiegel da. Es muß irgendwo am afrikanischen Gestade einen heftigen Sturm gegeben haben, dessen Nachwelen wir nun in dieser starken Bewegung zu ertragen haben. Es ist vorauszusehen, daß wir dadurch einige Verspätung haben werden.“

„Das ist doch fatal!“ wandte sich Breitach an Schwarze, der neben ihm stand und mit weiten Nasenflügeln die milde, reine Seeluft einatmete. „Immer wieder stellt sich so ein kleines Hindernis ein, das uns in unserer schnellen Tätigkeit hemmt. Wer weiß, was uns noch bevorsteht.“

Schwarze, der sich in seiner neuen Situation als Reisen-

der augenscheinlich außerordentlich wohl fühlte, zuckte mit den Achseln.

„Was soll man dagegen tun? Mit Naturereignissen muß man als mit etwas Unvermeidlichem rechnen. Sehen Sie, Herr Direktor, wir tun am besten, wir nehmen uns den Gleichmut jener beiden Orientalen zum Muster, die dort am Hinterdeck sitzen. Sie lassen ruhig alles über sich ergehen, was ihnen Allah beschieden hat.“

Er wies lachend auf zwei arabische Händler, die in ihre weißen Burnusse gehüllt zusammengefauert dastanden und mit echt mohammedanischem Fatalismus stumpf vor sich hinbrüten.

„So etwas ist uns nervösen Europäern doch gar nicht möglich!“ erklärte Breitach. „Noch dazu, wo es sich um eine so wichtige Sache handelt und wir uns einem raffinierten Verbrecher auf den Fersen befinden. Im fiebrhaften Eifer der Zurüstungen haben wir leider noch gar nicht recht Zeit gehabt, eingehend alles zu besprechen. Warum mag er sich eigentlich nach Algier begeben haben? Dort ist doch für ihn gar nichts zu erwarten.“

„Daran denkt er gewiß auch gar nicht. Er will nur seine Spur verwischen und dann nach einiger Zeit in England oder noch besser in Amerika wieder auftauchen. Er soll uns aber nicht durch die Finger schlüpfen, verlassen Sie sich darauf, Herr Direktor!“

Es war nicht weiter verwunderlich, daß Schwarze seine ganze Kraft zur Verfügung stellte und anspannte, um Breitach behilflich zu sein. Er bekam während der zehn Wochen Urlaub, die ihm bewilligt waren, sein volles Gehalt, Breitach bezahlte die Reise und hatte ihm außerdem kontraktlich eine Extravergütung von fünftausend Mark, für den Fall der Habhaftmachung des Engländer aber den zehnfachen Beitrag ausgesetzt.

„Wohin soll er sich auch übrigens wenden?“ fuhr Schwarze in seiner Auseinandersetzung fort. „Etwa in die Sahara oder das Atlasgebirge? Bleibt ihm also nur Egypten oder der Rückweg nach Europa übrig. In beiden Fällen werden wir ihn zu finden wissen.“

Er pfiff leise die bekannte Melodie aus „Car...“ und beobachtete einen munteren Delphin, der in der Ferne ab und zu seinen dicken Kops aus dem Wasser steckte.

(Fortsetzung folgt.)

## Großstädtische Späten-Sorgen.

Skizze von Willi Weber.

(Nachdruck verboten.)

Das Spätenpaar hatte seine Sommerwohnung bezogen. Da es sich nicht weit von Berlin fort traute, war die Wahl auf einen Vorort gefallen, auf einen westlichen natürlich, denn auch die Sperlinge folgen dem „Zuge nach dem Westen“. In der Nähe des Friedenauer Sportparks hatten sich die beiden niedergelassen. Während der Sonntage machten die närrischen Menschen auf der Bahn zwar stets einen höllischen Spektakel, aber sie ließen immer so viel Genießbares zurück, daß es sich einige Tage der Woche ganz bequem davon leben ließ. In Notfall gab es Felder, Gärten und Obstplantagen der Hülle und Fülle, sodaß die Mägenfrage in vorzüglichster Weise gelöst war.

Das ewige Regenwetter der ersten Monate bekam Papa Spätz herzlich schlecht, er holte sich's Reihen und das war wirklich kein Vergnügen! Mitunter hinkte er ganz erbärmlich. In den schönen Tagen des August und September erholte er sich zwar, aber er fühlte sich doch nicht mehr so kräftig wie früher.

Da kam ganz wider Erwarten im August noch Familienzuwachs: ein Spätenkind so klein und zart, daß man anfangs daran zweifelte, es großzupappeln zu können.

„'n richtiges Neithäälchen,“ riet die weise Spätenfrau. „'Fotte doch,“ zwitscherte die Nachbarin, „man sieht's, daß es die letzte Brut ist, der Kleine scheint sehr schwach auf der Brust zu sein.“

Das nackte Geschöpfchen mit dem gelben Schnabel und den langen dünnen Beinchen sah auch zum Erbarmen aus!

Nun kamen arbeitsvolle Wochen: bei Tage Sorge um geeignetes Futter und bei Nacht keine Ruhe, da der Kleine nicht schlafen wollte, er piepte mit seinem schwachen Stimmen manchmal stundenlang. Einmal war er schon in Lebensgefahr gewesen; sein ewiges Gepeippe hatte eine Räze

angelockt, die sich mit kräftigem Anlauf bis neben das Nest schwang. Die Eltern schrien mörderlich um Hilfe, — als die aber kam, war das Kägemiech schon wieder verschwunden. Es hatte einen giftigen Blick auf das Häuschen Unglück geworfen, das in der Ecke des Nestchens hockte, — dann hatte es dem armseligen Ding den Rücken zugekehrt und Reischaus genommen. Der Kleine war gerettet!

Inzwischen war es Herbst geworden, — das Laub fiel von den Bäumen, der Wind pfiff scharf und schneidend über die Stoppeln. Da mußte man an den Umzug denken, hier draußen konnte man den Winter unmöglich verbringen.

„Wir müssen wieder nach der Stadt zurück,“ piepte eines Morgens der Papa. „Ich werde mal hineinsliegen, um das Terrain zu erkognosieren.“

„Das tu,“ gab die Mama zurück, „bleibe aber möglichst im Westen, es wird sowieso Mühe kosten, unsern Kleinen bis dahin zu bringen.“

Papa machte sich also auf die Flügel. Nach kaum einer Viertelstunde aber war er wieder zu Hause. Den rechten Fuß hatte er dicht an den Leib gezogen, — er hatte unterwegs wieder einen Anfall des Zitterleins gekriegt.

„Da bleibt nichts weiter übrig, als daß ich hineinsliege,“ piepte Mama, „paß mir ja auf den Kleinen auf und sorge dafür, daß er nicht hungrig muß.“ Damit flog sie ab.

Als sie nach einigen Stunden wieder nach Hause kam, mochte sie ein sehr nachdenkliches Gesicht und weinte sich wiederholz den Schnabel, ehe sie zu erzählen begann: „So was Rechtes ist in Berlin W nicht mehr los. Es war immer so nett im Botanischen Garten, aber den wollen sie hinaus in irgend eine Sandwüste verlegen. In der inneren Potsdamerstraße haben sie die schönsten Lindenbäume niedergeschlagen und auf dem Potsdamer Platz wird gebuddelt, daß einem rein Angst wird. Im Tiergarten können wir nicht wohnen, weil's dort im Winter zu kalt ist und weil wir dort wenig Essbares finden, was für unseren Schnabel paßt. Mit den beißenden und kneifenden Spatzen-Proletariern, die unter den Linden ihr Wesen treiben, können wir uns auch nicht abgeben, — das sind wir unserer Familie schuldig, die nicht lediglich von den Abfällen der Droschkenhalteplätze gelebt hat. Dazu kommt noch unser Kleiner, auf dessen schwache Konstitution wir Rücksicht zu nehmen haben. . . .“

„Ja,“ fiel Vater Spatz ein, „und auf mein Zitterlein auch . . .“

„Ah was, dein ewiges Zitterlein,“ zankte seine Frau. „Hättest du nur nicht stundenlang in den Regenpfützen der Cementbahn herumgeplantischt, dann würdest du gar nicht damit behaftet sein.“

„Aber ich muß mich doch mal baden,“ entschuldigte er sich.

„Ah was, baden, das war für dich Nebensache,“ räsonnierte sie weiter, „mit den anderen Frauen wolltest du schwärmen und schön tun . . .“

„Na, sei so gut,“ stöhnte er, „das ist eine Verleumdung. Du weißt doch, daß ich nur dich liebe,“ — dabei machte er verzweifelte Anstrengungen, von seinem Ast loszukommen und an die Seite seiner Frau zu hüpfen. Aber der rechte Fuß versagte den Dienst und auf dem linken allein kam er nicht so recht vorwärts.

„Lach' diese Dummköpfe, du alter Sünder,“ grollte sie und pustete ihr Gefieder geräuschvoll auf.

„Na ja, das konnte ich mir schon denken,“ piepte er schadenfroh, „nun hast du doch deinen Herrn Sohn aus dem Schlaf geweckt.“

Und wirklich streckte der Kleine seinen langen Hals, an dem ein paar Federkielen emporragten wie auf steinigem Ackerboden das Getreide der armen Leute, über den Rand des Nestes empor und glotzte mit großen Augen auf seine sich streitenden Eltern.

„Ah, mein Liebling, mein Herzchen, mein alles,“ flatterte die Mutter auf das Nest, „wer tut dir denn was?“ — damit drückte sie ihren Sprößling sanft wieder nieder und breitete die Flügel über ihn aus. Der Kleine war sofort muckstoll, die Wärme tat ihm ersichtlich wohl, — bald war er wieder sanft entschlummert. Eine Weile noch verharrete seine Mutter in ihrer Lage, dann rief sie ihren Mann: „Du,“ piepte sie, „nun komm' schon auch mal her und sorge für dein Kind, meinst du, dieses Hiergehoede sei ein Vergnügen?“

Er erhob sich schwerfällig, putzte erst noch seine Schwanzfedern, dann humpelte er von Ast zu Ast, um endlich auf dem Nest zu landen.

„So,“ rückte seine Frau, „nun sieh du mal ein paar Stunden, inzwischen werde ich sehen, ob man wirklich in der Regenpfütze der Cementbahn ein Bad nehmen kann.“ Damit flatterte die Flatterhafe davon.

Geduldig hockte er auf dem Nest: eine Stunde, zwei, drei Stunden. Als er eben anfing, Angst zu schwitzen, hörte er hastigen Flügelschlag und plötzlich saß seine Frau neben ihm.

„Es war die höchste Eisenbahn,“ brummte er, „ich wär' auch gleich eingeschlafen.“ Er rückte näher an sie heran. „Aber,“ staunte er, „du bist ja ganz naß?“

„Natürlich,“ flötete sie im Tintelton, „das Wasser in den Regenpfützen ist nun mal nicht trocken . . .“ Er stöhnte laut auf „Uebrigens,“ erzählte sie weiter, „was unsere Stadtwohnung anbelangt . . . Ich habe eine gefunden in der Friedrichstraße. Hübsches Gäßchen, zwei Bäume drin, Restaurationsküche nach dem Garten, wenn man die Wände hoch sieht, Ausblick direkt in den Himmel, — also mach' Dich morgen früh flugbereit, wir ziehen!“

— War das eine Reise gewesen, bis nach der Leipzigerstraße. Papa konnte nur das linke Bein gebrauchen und auf dem mußte er noch hinken, Mama hatte sich erkältet, die war heiser und brachte kaum den leisensten „Pieper“ aus der Kehle, das Kind hustete, ein Schüttelfrost nach dem anderen überfiel es. Und dabei das Durchhedorren durch die stickige Luft, durch den Qualm der Asphaltöfen, durch das Gitter der Telephondrähte . . . mehr tot wie lebendig kam die Familie am Abend an. An einem verkümmerten Lindenbaum hing windschief ein Staarkasten, in diesem machten sie sich's bequem. Es war etwas eng, aber sonst ganz mollig — lieber Himmel, in der Großstadt muß eben jeder Winkel und jede Ecke ausgenutzt werden.

Am nächsten Morgen wurde eingehend Toilette gemacht; selbst der Kleine machte den Versuch, sich mit dem Schnabel durch die Federn, die ihm nirgends wachsen, zu fahren. „Ich habe eine famose Wahl getroffen,“ freute sich Mama, „hier ist die Luft gut und gesund,“ — da fielen ihr ein paar Flocken Essensruß auf den Schnabel — „man kann fast bis zum Himmelszelt emporflattern“ — sie reckte sich den Hals aus, um an den turmhohen Mauern emporblicken zu können — „und dann siehst du, hier unten gleich ist die Küche.“

Hinter den eisernen Gittern drang ein Rauchwölkchen hervor, erst schwach, dann aber entwickelte es sich immer mehr, bis endlich ein schwarzer, brenzlich riechender Qualm den Hof durchzog. „Ich werde nachsehen, was es zum Frühstück gibt,“ schnüffelte die Spatzin und flatterte auf die dicke Rauchwolke zu. Im nächsten Augenblick aber machte sie schon kehrt und flüchtete auf den Baum zurück. „Um Himmelswillen“, pustete sie, „macht Euch reisefertig, hier müssen wir ja ersticken, denn da unten wird alles mit Schmalz gebraten . . .“

Sie flatterten auf die Straße und krochen in einen Kellerhals, ein anderer Unterschlupf war in der Eile nicht zu finden. Nun meldete sich der Hunger, sie hüpfen bis zum nächsten Droschkenhalteplatz. Da lag nichts wie Häppel und einige Maiskörner. „Die armen Pferde“, lamentierte der Spatz, „die kriegen auch nur an hohen Festtagen ein Körnchen Hafer zu sehen.“ Das Kind hatte sich inzwischen mühselig auf den Rand eines Straßenbrunnens hinaufgekrabbelt. Es wollte eben den Schnabel in das Wasser stecken, als es die Mutter mit Gewalt zurückriß. „Du willst dir wohl den Tod holen,“ piepte sie angstfüllt, „siehst du denn nicht diese Tasel? Da steht ja ausdrücklich drauf: Kein Trinkwasser.“

Zum Kellerhals hielten sie eine nochmalige Beratung ab, die sich ziemlich erregt gestaltete. Durch die lebhafte Debatte angelockt, kamen zwei Spatzenjungen herbei und musterten die Spatzenfamilie aufmerksam. „Du, Ede,“ sagte der eine, „den ruppigen Kleenen, der kann noch nich' ordentlich fliegen, den reißen wir!“ „Soll ic mir's Schmetterlingsneze holen?“ fragte der andere. „Unsinn,“ wies ihn der erste zurück, „den reißen wir mit die Hände.“ Er warf seine Mütze nach den Spatzen, die erschrocken auseinanderflatterten. „Nu druff uff det ruppige Best,“ schrie einer der Jungen, „det kommt mit ins Bauer zu unserem Kanallenvogel.“ Nun begann eine wilde Jagd. Das Spatzenkind raffte all' seine Kräfte zusammen und schwang sich auch glücklich bis zur ersten Etage eines Hauses empor, wo es erschöpft auf das Fensterbrett niedergab. Das war sehr abschüssig und zudem noch mit Blech beschlagen. Da blieb

das arme Späglein in einem Ausruischen und es war die höchste Zeit, daß die Eltern herbeikamen und den drohenden Absturz verhinderten. Auf dem Sins des Hauses war endlich ein ungefährliches Ausruhen möglich.

Auf der Straße ging es toll zu: Droschen, Omnibusse, Radfahrer, Schlächter- und Bierwagen, Pferdebahn, Motorwagen, elektrische Bahn, Lastwagen — schließlich raste noch die Feuerwehr unter furchtbarem Gelingel vorüber.

„In diesem Berlin wird's immer verrückter,“ piepte der Spatz, „wenn man ein paar Monat Landluft geschnappt hat, kann dieses heisse Großstadtleben der C. . . .“, mehr hörte man nicht, denn unten war eben ein Pferd durchgegangen und hatte die Wagendeichsel in die Schaufensterscheibe eines Spiegelgeschäfts dirigiert.

Als der erste Schreck überstanden war, glückte der Spatz: „Hier werde ich nervös.“

„Ich bin schon halb tot,“ klagte seine Frau.

„Ich bin töter denn tot,“ hauchte das Kind und kriegte einen Ohnmachtsanfall.

Als man es wieder auf die Beine gebracht hatte, schluchzte es ganz schrecklich und kreischte: „Wenn Ihr mich nicht wieder nach Friedenau zurückbringt, mache ich einen Selbstmordversuch. Das steht morgen in allen Zeitungen; mein Bild wird gebracht, auch das der hartherzigen Mutter.“

Auf dem Deck eines Möbelwagens reiste die Spazefamilie hinaus wieder bis zum Friedenauer Sportpark. Das alte Nest war noch nicht wieder besetzt, mit großer Befriedigung wurde von demselben aufs neue Besitz genommen.

„Uff,“ piepte das Kind und stürzte auf die Hasenkörner, die beim Abflug achtlos zurückgelassen worden waren.

„Das hatten wir bloß dir zu verdanken,“ stöhnte die Mama und schüttete sich an, ihrem Manne eine längere Gardinenpredigt zu halten.

Der aber flüchtete auf den nächsten Ast, steckte den Kopf unter den Flügel und meinte schlaftrunken: „Ja, ja, man hat so seine Sorgen . . . !“

## DER VOLKSAWALT

### Die Vormundschaft.

Die Uebernahme einer Vormundschaft kann nur abgelehnt werden von Personen, die über sechzig Jahre alt oder frank und gebrechlich sind, wenn der Vorgesetzte mehrere minderjährige Kinder hat, oder wenn es im Interesse der Vormundschaft liegt, daß der Vormund eine Sicherheit leistet.

Die Ablehnung muß stets dem Vormundschaftsgericht gegenüber erklärt werden, ehe die Bestellung erfolgt ist. Zu dieser Bestellung wird der zum Vormund Auserwählte persönlich vor das Gericht geladen und mittels Handschlages an Eidesstatt zu treuer und gewissenhafter Führung der Vormundschaft verpflichtet. Wem also gesetzliche Gründe für die Ablehnung zur Seite stehen, der kann schon vor dem zur Verpflichtung anberaumten Termin schriftlich seine Gründe dem Gericht angeben, muß dies aber spätestens im Termin mündlich dem Richter erklären, ehe dieser die Verpflichtung vornimmt. Andernfalls geht das Ablehnungsrecht verloren.

Bei der Auswahl des Vormundes seitens des Vormundschaftsgerichts muß dieses in erster Linie gewisse Personen berücksichtigen, die es nicht übergeben darf. Sie haben ein Recht darauf, als Vormund bestellt zu werden, wenn nicht gesetzlich angegebene Hinderungsgründe vorliegen. Wer selbst minderjährig oder bevormundet ist, wer sich im Konkurs befindet oder durch Anordnung des Vaters oder der Mutter von der Vormundschaft ausgeschlossen worden ist, kann nicht Vormund werden. In erster Linie muß diejenige Person als Vormund bestellt werden, die der Vater des Mündels vorgeschlagen hat, oder die Mutter, wenn ihr die elterliche Gewalt zustand. Dann folgt der Großvater des Mündels väterlicherseits, endlich der Großvater mütterlicherseits. Sterben die Eltern einer minderjährigen Ehefrau, so ist das Vormundschaftsgericht in erster Reihe verpflichtet, deren Ehemann als Vormund zu bestellen.

Dem Vormund kann zu seiner Ueberwachung ein Gegenvormund zur Seite gesetzt werden, wenn mit der Vormundschaft eine Vermögensverwaltung verbunden ist.

Die dem Vormund obliegenden Besitznisse werden vor dem B.G.B. weiter gezogen, als dies früher der Fall war. Er erhält das Recht und die Pflicht, für die Person des Mündels nach den Vorschriften über die elterliche Gewalt zu sorgen. Die Verwaltung des Mündelvermögens hat er unter Aufsicht des Vormundschaftsgerichts zu führen, um nur solche Rechtsgeschäfte des Mündels sind rechtsgültig, die der Vormund abgeschlossen oder genehmigt hat. Der Verpflichtete aus solchen Geschäften ist stets das Mündel, es sei denn, daß den Vormund ein Verschulden trifft.

Dieser bedarf jedoch zu einer Reihe von Rechtsgeschäften der Genehmigung des Vormundschaftsgerichts. So zu aller Verträgen, in denen es sich um Grundstücke oder Rechte an Grundstücken handelt, zu Lehr- oder Dienstverträgen, die auf längere Zeit als ein Jahr geschlossen werden sollen, zu Miet- und Pachtverträgen, zu Verträgen, die über das 22 Lebensjahr des Mündels hinaus fortduern sollen. Außerdem hat das Mündel ein Recht darauf, vor der Genehmigung eines Vertrages, wodurch es zu persönlichen Leistungen verpflichtet werden soll, selbst gehört zu werden, wenn es schon achtzehn Jahre alt ist, auch bei Grundstücks- und ähnlichen Geschäften.

Den näheren Verwandten des Mündels räumt das B.G.B. einen gewissen Einfluß auf eigene Angelegenheiten des Mündels ein. Das Vormundschaftsgericht soll stets vor einer von ihm zu treffenden Entscheidung Verwandte oder Verschwägerte des Mündels hören, wenn der Vormund oder der Gegenvormund dies beantragen und nicht dadurch erhebliche Verzögerung oder unverhältnismäßige Kosten entstehen. Ohne Antrag sollen die Verwandten des Mündels gehört werden bei der Volljährigkeitserklärung des Mündels oder wenn der Vormund die Einwilligung zur Eheabschließung des Mündels versagt (in diesem Fall kann das Vormundschaftsgericht die Einwilligung des Vormundes ersetzen), bei der Entlassung des Mündels aus dem Staatsverband und in noch einigen anderen Fällen.

Endlich können die Verwandten neben dem Vormund noch wesentlichen Einfluß auf die Angelegenheiten des Mündels ausüben, wenn der Vater oder die Mutter die Einsetzung eines Familienrates angeordnet haben, oder wenn ein Verwandter oder der Vormund die Einsetzung eines solchen beantragen. Ein Familienrat besteht aus dem Vormundschaftsrichter als Vorsitzendem und zwei bis sechs Mitgliedern. Die oben in erster Linie zur Führung der Vormundschaft berechtigten Personen sind auch zuerst in den Familienrat zu berufen; weitere Mitglieder können hinzugewählt werden. Die Einsetzung eines Familienrates wird sich besonders als nützlich erweisen bei Vermögensverwaltungen von bedeutendem Umfang, wenn es sich um den Fortbestand großer industrieller Etablissements oder die Fortsetzung bedeutender geschäftlicher Beziehungen im Interesse des Mündels handelt.

Bezüglich der Vormundschaft über Volljährige, die mit wenigen Ausnahmen nach den eben angezogenen Bestimmungen geführt wird, ist noch zu bemerken, daß bei der Auswahl eines Vormundes zuerst auf die Eltern des zu Vormundenden Rücksicht genommen werden soll, und daß eine Ehefrau auch gegen den Willen des Mannes zu seinem Vormund bestellt werden kann. Das B.G.B. geht von der Ansicht aus, daß diese Personen mit den Verhältnissen des Mündels, das infolge von Geisteschwäche, Geisteskrankheit, Verschwendug oder Trunksucht unter Vormundschaft gestellt werden soll, genau vertraut sind und am besten zu beurteilen vermögen, durch welche Vorkehrungen für die Person und die Verhältnisse des Betroffenen vernunftgemäß gesorgt wird.

Fällt der Grund der Einsetzung der Vormundschaft über einen Volljährigen fort, gelangt also der Geistesgestörte wieder in den vollen Besitz seiner Geisteskräfte, hat der Verschwender gezeigt, daß er wieder imstande ist, seine Angelegenheiten ordnungsgemäß zu besorgen, entfällt der Trunkenbold nachhaltig seiner verderblichen Neigung, so kann das Vormundschaftsgericht die Entmündigung wieder aufheben, und damit gelangen die bisher Entmündigten wieder in den Vollbesitz ihrer Personenrechte.